



Societas Europaea Lepidopterologica

News – Nachrichten – Nouvelles ISSN 0721-8117

News is published by the **Societas Europaea Lepidopterologica** at irregular intervals.

Editor: Willy De Prins, Dorpstraat 401B, B-3061 Leefdaal, Belgium.

Tel. +32.2.305.37.32 E-mail: willy.de.prins@telenet.be – www.soceurlep.org

31 January 2006

Nr. 40

Contents:

Lepidoptera exhibition at the Royal Museum for Central Africa (Tervuren).....	2
The XIV European Congress of Lepidopterology: appreciation from a Canadian participant	3
Minutes of the General Meeting held at the Museum of Zoology, Rome, on 14th September 2005 at 4.40 p.m.	6
Report of the Council of SEL for the period 4th June 2002 – 14th September 2005	8
Treasurer's Report for the period of 01.01.2004 – to 31.07.2005	11
Report of the editor for <i>Nota lepidopterologica</i>	12
XVth European Congress of Lepidopterology – Erkner near Berlin (Germany), 8 – 12 September 2007	14
Insectissimo.....	16
European Moth Nights.....	17
Changes to the list of members.....	48
Literature for sale.....	51
Membership 2006	52

Inhalt:

Schmetterlingsveranstaltung im Royal Museum for Central Africa (Tervuren).....	2
Insectissimo.....	16
Der XIV. Europäische Kongress für Lepidopterologie: Bericht eines kanadischen Teilnehmers	18
Protokoll der Mitgliederversammlung am 14. September 2005, 16.40 Uhr, im Zoologischen Museum, Rom	21
Bericht des Vorstandes der SEL für den Zeitraum vom 4. Juni 2002 bis zum 14. September 2005....	23
Kassenbericht über den Zeitraum vom 01.01.2004 – 31.07.2005	26
Bericht des Redakteurs der <i>Nota lepidopterologica</i>	27
XV Europäischer Kongress für Lepidopterologie – Erkner bei Berlin (Deutschland), 8. – 12. September 2007.....	29
Europäische Nachtfalternächte.....	32
Änderungen zur Mitgliederliste.....	48
Mitteilung des Schatzmeisters für alle Mitglieder mit Wohnsitz in Deutschland	50
Literaturangebot.....	51
Mitgliedschaft 2006	52

Sommaire:

Exposition de papillons au Musée Royal d'Afrique Centrale (Tervuren)..... 2
Insectissimo..... 16
Le XIVe Congrès Européen de Lépidoptérologie : témoignage d'un participant canadien..... 33
Procès-verbal de l'Assemblée générale tenue au Museo Civico di Zoologia, Rome, le 14 septembre 2005 à 16h40..... 36
Rapport du Conseil pour la période du 4 juin 2002 au 14 septembre 2005..... 38
Rapport du trésorier concernant la période du 1er janvier 2004 au 31 juillet 2005..... 41
Rapport du Rédacteur en chef de *Nota lepidopterologica*..... 42
XVe Congrès Européen de Lépidoptérologie – Erkner, près de Berlin (Allemagne), du 8 au 12 septembre 2007..... 44
Nuits européennes des papillons..... 47
Changements à la liste des membres..... 48
Offre de littérature..... 51
Contribution 2006..... 52

Lepidoptera exhibition at the Royal Museum for Central Africa (Tervuren)



15 February – 15 October 2006.

Royal Museum for Central Africa
Leuvensesteenweg 13
B-3080 Tervuren, Belgium

<http://www.africamuseum.be/museum/temporary/futurexhib>

First the visitor will walk along marvellous artistic compositions of the most colourful butterflies and moths, some of which will be exposed in such a way that they can be admired from both sides. Afterwards, the life cycle: egg, larva, pupa and adult, and also the predators will be illustrated. A film will show the setting and preserving of the specimens arriving from Africa in small envelopes. At times this will be illustrated live by a technician.

The XIV European Congress of Lepidopterology: appreciation from a Canadian participant



It had been 11 years since I attended an ECL. At the 1994 congress in Lednice, which was my first European congress, there was an exceptionally broad attendance from all across Europe, as far as eastern Siberia and Japan.

At the time, my good friend Bernard Landry, who was then still in Canada, and myself, were the only participants from across the Atlantic. I remember Kauri Mikkola telling us how unusual and great it was for North Americans to attend and that hopefully this would mark the beginning of a trend that would foster closer links and exchanges between lepidopterists from both sides of the Ocean.

Here we are 11 years later. I don't know if the lepidopterological societies from Europe and North America increased exchanges, but at an individual level, it is clear that there has been more regular cross-Atlantic attendance. And my Bernard has moved to Europe, a sad loss for Canada and a great gain for Switzerland (Holy smoke! We did not mean 'increased exchanges' to be that way!) The Rome congress included eight participants from the New World (2 from Canada, 1 from Ecuador, 5 from the United States).



14th European Congress of Lepidopterology – the Geometridae Workshop (Photo: R. Trusch).

For me, international congresses are always a source of delight in offering a rich blend of linguistic, cultural, and national backgrounds, not to mention, of course, the scientific content. However, large meetings such as the International Congress of Entomology can be daunting owing to the thousands of participants and the impossibly complex programme and numerous and overlapping scientific sessions. In contrast, a meeting such as the ECL has a double advantage: the relatively small number of participants allows better mixing and acquainting, and, of course, the programme is centered on one common area of interest, namely Lepidoptera.

My head is still spinning from having met so many people, having heard so many presentations, talked so much about Lepidoptera, having drunk so much espresso coffee and from recuperating from the jet lag! For a Canadian habituated to a usual setting of two languages (well, two if one is in Québec, only one elsewhere), hearing the many languages of ECL is both enriching and entertaining.

Genes and DNA, classification, and biodiversity-related conservation were very much dominant themes in what I thought was a rich, well-balanced, and very exciting programme. In fact seeing the preliminary programme several months ago was the main factor in my decision to attend the congress. There were plenty of communications on Microlepidoptera, which are my own centre of interest, and this seemed fitting for a group that makes up a large portion of our favourite insect order. I found the quality of scientific communications and posters very good overall and not overly technical, some were truly outstanding, and virtually all were entertaining and informative. I had to struggle to stay awake during morning sessions when I felt the effect of jet lag at its worst! Nothing to do with the quality of the presenters nor of the presentations, I hasten to add. The darkened room needed for projecting presentations is always a problem if one's internal clock is out of synch. The double espresso coffee of the morning break, taken in the bright sunshine of the garden, provided the much needed jolt that propelled the rest of the day.

One aspect that never ceases to amaze me is the high number of European lepidopterists working on Microlepidoptera. In sheer volume, this situation has no similar counterpart in North America, where Microlepidoptera are generally neglected and studied by just a handful of lepidopterists. It is delightful to be able to discuss almost any group or any aspect of Microlepidoptera and never be short interesting and interested interlocutors.

The setting for meals on the terrace of the zoo cafeteria was nice and relaxing, and we were blessed with great weather throughout the week. The banquet on a river boat was definitely unusual and original. The zoological gardens provided a nice place to hang around and chat. There may have been a

little inconvenience in having the accommodation so far from the meeting site. Consider the alternative, however: Rome provides such an attraction to visitors that, had both meeting and accommodation been located too conveniently, one may imagine many participants unable to resist spending more time touring the city than attending meeting activities! We all did some visiting during the congress, of course, but it was perhaps a little more restrained because of the dichotomous arrangements.

Putting together a congress is a demanding task, particularly if the setting happens to be in a big city, and those involved do it as a voluntary contribution. My congratulations go to the organizing team. I am sure that all participants share my feeling of returning home with a sense of gain not only of exciting new scientific information but with stimulated interest, prospective collaborations, as well new and renewed friendship, and loads of digital memories! I hope to attend the next ECL in Berlin!

Jean-François Landry, Ottawa, Canada



14th European Congress of Lepidopterozoology – applause for the assistants (Photo: R. Trusch).

Minutes of the General Meeting held at the Museum of Zoology, Rome, on 14th September 2005 at 4.40 p.m.

1. The President welcomed members to the meeting. He announced with regret the death of 4 members since the last General Meeting: Louis Faillie, Dalibor Povolný, Eino Räsänen and Dame Miriam Rothschild. Members stood in their memory.

2. The General Secretary read the report of Council for the period 4th June 2002 to 12th September 2005 (see p. 7). He added that there were additional vacancies among Council to be announced which would be filled by further elections.

Michael Fibiger asked that acknowledgement of the services of members of Council whose term had ended should be included. The Report of Council was accepted by the meeting with acclamation.

3. The Treasurer's Report was presented by Robert Trusch (see p. 11).

4. The auditors' report was read out. There being no questions Manfred Sommerer moved that the Treasurer be discharged. This was accepted by the meeting with acclamation.

5. The Editor's report was read by Matthias Nuss (see p. 12). Erik van Nieukerken asked why the journal was received by members over an extended period. The Editor said they were all dispatched together so the problem must lie with the Post Office in various countries. The report was then accepted.

6. The Study Site at Sesvenna in Italy had been featured in a recent talk by Gerhard Tarmann and members were referred to that presentation.

7. The Discharge of Council was moved by Manfred Sommerer and was carried *nem. con.*

8. Elections: Following the resignation of David Agassiz, Christoph Häuser and Gerhard Tarmann from their previously held positions, the following were proposed by Council:

General Secretary	David Agassiz
Treasurer	Robert Trusch
Vice-President	Gerhard Tarmann
Ordinary members of council	Joaquín Baixeras
	Konstantin Efetov
	Nils Ryrholm

Auditors

Günter Ebert
Axel Steiner

The candidates for the positions of General Secretary and Treasurer were both elected by 68 votes to nil with nominees abstaining. All other candidates were elected unanimously by the meeting.

9. XV SEL Congress.

Wolfram Mey invited the membership to Erkner, near Berlin for a Congress to be held in early September 2007. He showed pictures of the Conference Centre, its location for ease of travel and the anticipated costs which (subject to increases) came to 400 € per person for the 5 days including food accommodation and Conference fee, with lesser amounts for part time attendance. In answer to a question from Erik van Nieuwerkerken he stated that he expected to obtain permission for collecting by members in nearby country.

10. Future Congresses. The President invited offers to host the XVI SEL Congress in 2009 which could be considered by Council during the next two years. Council would favour a location accessible to members in Eastern European Countries.

Alberto Zilli stated that any proceeds from the XIV Congress would be made available for subsidies to the next Congress. This was met with spontaneous applause.

11. Any other business.

Christoph Häuser announced that his Institution will continue to host the SEL website www.socourlep.org for the foreseeable future, but he would greatly appreciate contributions from members.

12. The President welcomed new officers and members of Council. He paid tribute to those retiring, especially the General Secretary Christoph Häuser and to those who continue to do so much work for the Society: the Membership Secretary Willy De Prins, Treasurer Robert Trusch and Editor Matthias Nuss.

The meeting closed at 6 p.m.

Dr. David Agassiz



Report of the Council of SEL for the period 4th June 2002 – 14th September 2005

The XIIIth European Congress of Lepidopterology took place from 1st to 6th June 2002 at Korsoer, Denmark and was a very successful meeting for the Society. The congress was attended by more than 120 participants, and will be remembered for a very attractive scientific programme. The opening session featured two lectures in memoriam of the late Ebbe Nielsen, the youngest founding member of SEL, and the programme was concluded by a post-congress excursion to Jutland. The Society is grateful to the President and his staff, as well as the Lepidopterologisk Forening, Copenhagen, the Entomologisk Forening, Copenhagen, and Peder Skou, Apollo Books, for their valuable efforts towards most efficient and smooth organisation of the meeting. SEL is also grateful to the Aage V. Jensens Fond, the Danish Natural Science Research Council, the Royal Danish Academy of Sciences and Letters, and the Zoological Museum of the University of Copenhagen for their financial and in kind support towards the organisation of the congress.

A General Meeting was held during the XIIIth SEL Congress on 4th June, 2002 at Korsoer, Denmark, and the minutes of this General Meeting were published in *News* no.36. The meeting approved by vote the proposal from Council to shift future SEL Congresses from even to uneven years to avoid the regular overlap with the International and European Congresses of Entomology, as well as other international meetings. The Meeting also endorsed a proposal submitted by Manfred Sommerer calling for SEL to recommend to lepidopterists to exclusively use the original spelling for all species group names in disregard of articles 31.2 and 34.2 of the International Code of Zoological Nomenclature (4th edition) requiring an agreement in gender for species group names formed as adjectives with the currently accepted genus name.

As for Council positions open for election, Niels P. Kristensen was re-elected as President, David Agassiz was elected as Vice-President, Christoph Häuser was re-elected as General Secretary, Willy De Prins was re-elected as Membership Secretary, and Bernard Landry, Laszlo Ronkay, and Gerhard Tarmann were elected as ordinary Council members. Robert Trusch was elected as Auditor.

The first SEL Field Congress took place at the newly established SEL study site in the Sesvenna region in the upper Vintschgau valley, Bolzano Province in northern Italy, from 6th – 11th July 2004. The meeting was attended by more than 60 members who enjoyed several rewarding days in the field as well as a one day scientific programme, and impressions from this overall very successful event were published in *News* no. 38. The President has thanked Gerhard

Tarmann and his team, the provincial museum in Bolzano / Bozen, and the mayors of the three participating communities for their efforts and generous support for this meeting, and expressed the great gratitude of SEL for the realization of the SEL study site.

A short General Meeting was held on occasion of the first SEL Field Congress on 9th July, 2004 at Fürstenburg Castle, Burgeis, community of Mals / Malles Venosta, Italy, and the minutes of this General Meeting were published in *News* no.38. With the shift of regular SEL Congresses and General Meetings to uneven years, the business agenda of this meeting was deliberately kept to a minimum and no elections were held, also to have terms of office for Council to coincide with the future dates of SEL Congresses.

Council meetings

Council met following the General Meeting during the XIIIth European Congress at Korsoer on 5th June 2002, to welcome the newly elected officers. Further Council meetings were held on 28th-29th June 2003 at Praemajur, community of Mals / Malles Venosta, Italy, on the occasion of the official inauguration of the first SEL study site, on 9th July 2004 at Burgeis, community of Mals / Malles Venosta, Italy during the first SEL Field Congress, and on 13th September 2005 in Rome, Italy. Matters arising inter-sessionally were discussed and decided by use of email and other means of communication.

Following the resignation of Konrad Fiedler as Editor in June 2003, Council co-opted Matthias Nuss as acting Editor, who effectively took over the editorship of *Nota lepidopterologica* with volume 26. Shortly before the end of his term in office, the Treasurer Manfred Sommerer resigned from his office in July 2004, and Council co-opted Robert Trusch as acting Treasurer, who has taken over full responsibility of this office since August 2004. The President has thanked both Konrad Fiedler and Manfred Sommerer for their valuable and outstanding services to the Society. Council has nominated the two acting officers for election by membership at this General Meeting, thereby also allowing the future terms of office for these positions to correspond with the timing of future SEL Congresses.

Membership

During the reporting period the number of SEL members continued to steadily decline, which has been of great concern to Council. Despite a short period of apparent stabilization during 2003/2004, the number of members in the Society has overall fallen from 620 members as of 27th May 2002 to 609 members as of 9th Sept. 2005. Council believes therefore that special efforts are required to help increase membership in the Society, and all members are strongly encouraged to promote SEL membership and to help gain new members.

Publications

During the reporting period four issues of *News* (nos. 36-39) were produced and distributed. For saving on postage costs, it was decided by Council that *News* should be distributed jointly with *Nota lepidopterologica*, and that electronic version of *News* will also be produced and made available to members upon request or as download from the SEL website.

Three volumes (vols. 25, 26, 27) of *Nota lepidopterologica* totalling 283, 164, and 319 pages respectively were published within the reporting period. Volume 28 (2005) is currently being published, and further details are available from the Editor's report.

For the new SEL home page, a separate internet domain (www.socourlep.org) was registered, and the homepage was moved for hosting to the State Museum of Natural History at Stuttgart. The website has already been used for announcement of the first SEL Field Congress, and offers the contents of *News* and *Nota*. For further development and popularization of the website, members are called upon for their contributions and to actively participate in making the site more attractive.

Committees and SEL study site

Work in the Committee for Habitat and Species Protection focussed on the establishment of the first SEL study site, which was officially inaugurated on 29th June 2003 and has already been visited by many members in conjunction with the first SEL Field Congress in July 2004. Council would like to express the appreciation on behalf of the Society to Gerhard Tarmann and his colleagues at the State Museum Ferdinandeum at Innsbruck for their time and efforts in making this concept a reality, and sees great potential for the project to help to attract more interest in SEL and its activities, as well as in Lepidoptera in general.

Dr. Christoph Häuser, 14th September 2005



Treasurer's Report for the period of 01.01.2004 – to 31.07.2005

The final calculations for the year 2004 and the accounts were audited by Günter Ebert, Karlsruhe, and Axel Steiner, Stuttgart, without remarks. The responsible tax office (in the town of Karlsruhe) has confirmed on the 14th of June, 2004 that SEL is released from the corporation tax for 2001, 2002, and 2003. In Germany members can continue to deduct their fees from their income-tax report. In short the figures are as follows:

€ – EURO		2004		2005
Income		12.471,86		12.121,76
Expense		<u>9.178,56</u>	31.7.05:	<u>15.518,93</u>
Balance		+ 3.293,30		- 3.397,17
Accounts	31.12.04:	21.286,31	31.07.05:	17.889,14
Accounts	01.01.04:	<u>17.993,01</u>	01.01.05:	<u>21.286,31</u>
Saldo / Balance		+ 3.293,30		- 3.397,17

Regarding the figures for 2005 (until July 31) I would like to note that more production costs will come up for *Nota lepidopterologica* volume 28 (2–4) and, as a consequence the balance will reduce even further. Unfortunately, the fees of some SEL members are still missing, in some cases even for years before 2004. Therefore I kindly ask all these members for sending their late fees. If necessary the local treasurers and myself will send reminders.

I would like to thank my predecessor Manfred Sommerer and our local treasurers for their work! I know the difficulties in reminding members again and again. But it seems to be very necessary, because the existence of SEL depends on a well-balanced account of membership fees. – I ask for your applause!

Finally I wish to thank our auditors Günter Ebert and Axel Steiner for their careful and timely check of our calculations and accounts.

Dr. Robert Trusch, Treasurer



Report of the editor for *Nota lepidopterologica*

This report concerning the journal of our society comprises the years 2002 to 2005. The previous report was given by Konrad Fiedler at the general meeting held in Korsør in June 2002. During that year, we published the first issue only in August. This is why the year 2002 is fully included in this report.

Number of published papers

The years 2002 and 2003 were characterised by a small number of manuscript submissions, but also by searches for ways to improve our journal, especially in order for issues to be published at a good quality as well as regularly. A kind of depression occurred in 2003 as only two issues with altogether 18 papers were published. This figure increased to 25, each in 2004 and 2005 respectively. Unfortunately, differences in opinion on how to proceed led to the resignation of Konrad Fiedler as Editor in July 2003.

Costs of one issue

As an example, issue 2 of volume 28 (84 pages) costed 4,284.03 €. 60 % of this amount was needed for printing and 20% each for layout and postage. All editors are working for free. Compared to 2001, the costs for *Nota lepidopterologica* decreased, though prices for paper increased and the introduction of the € caused a general increase in prices. We achieved this by finding a cheaper company for printing the journal. In 2001, the former printers produced a single issue for 5,191 €. Currently, we pay about 900 € less for a comparable issue.

Recent changes and perspectives

In order to improve the journal, I started to invite more lepidopterists to take part as active members of the editorial board. Thus, Axel Hausmann from Munich accepted to take over responsibilities for papers dealing with geometrids. Thomas Schmitt from Trier will deal with papers on butterflies and population genetics. It is my hope that this will contribute to attract more manuscripts in these fields of lepidopterology for publication in *Nota*. Moreover, Bernard Landry from Geneva joined the board and critically reads virtually every manuscript accepted for printing.

Questions following the presentation of the report at the Rome Congress

Erik van Nieuwerkerken asked why members of SEL in the Netherlands receive their copy of the same issue of *Nota* at different dates, sometimes with great differences. At the moment, this inconvenience can only be explained by delays in postage, but the editorial board will monitor this in the near future.

Post-Congress News

During the XIVth European Congress of Lepidopterology in Rome, Niklas Wahlberg (Sweden) agreed to join the Editorial Board to share responsibilities for butterflies and genetics.

The instructions for authors will be updated by the editorial board and will be made available on the SEL-homepage in due course. We want to implement minor changes only, but all who intend to submit a paper to *Nota* should follow these instructions to avoid unnecessary correspondence and subsequent corrections of manuscripts.

In the future, we would like to publish more pages – and therefore more papers per year – without paying much more money. We hope to achieve this by focusing on producing two issues per year, instead two-three in recent years, in a more timely manner.

Acknowledgements

I want to express my sincere thanks to all those who contributed to *Nota lepidopterologica* during the last few years. I am especially grateful to all members of the editorial board for their collaboration. Some of them have been on the board for much longer than myself. I enjoyed the collaboration with Konrad Fiedler, with whom I started to introduce many changes to the journal and who still reviews a number of manuscripts submitted to *Nota lepidopterologica*. I want to express my thanks to Markward Fischer from Dresden, who always produces the layout of the journal within a very short time after an issue is ready. And I want to acknowledge the work of Willy De Prins who updates the addresses of our membership. His work is the guarantee that (nearly) every member receives his/her copy. Finally, my thanks go to all authors who submitted manuscripts and to the referees for their constructive reviews.

Dr. Matthias Nuss



XVth European Congress of Lepidopterology Erkner near Berlin (Germany), 8 – 12 September 2007

1st circular

The Council of the Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) invites all SEL-members and interested lepidopterists to attend the XVth European Congress of Lepidopterology to be held in Erkner near Berlin (Germany) from 8 to 12 September 2007.



Congress organisation:

Dr. W. MEY,

Museum für Naturkunde, Humboldt-Universität, Invalidenstr. 43,
D – 10115 Berlin, Germany

Tel. (+49)-030-2093-8500

Fax: (+49)-030-2093-8528

wolfram.mey@museum.hu-berlin.de

The venue is the “Bildungszentrum Erkner” (= Education Centre) situated in the middle of the small town of Erkner on the eastern outskirts of the City of Berlin. It is a modern building and offers accommodation in 218 fully equipped single-bed rooms and 32 double-bed or twin rooms. The site is easily accessible by public transport from Berlin by S-Bahn (Erkner is the final station) or by train. Delegates arriving by car can take the Autobahn exit Erkner, 2 km east of Erkner. The venue has a large parking lot. Parking is free of charge. All congress activities (lectures, workshops, poster session) as well as meals and accommodation are concentrated under one roof in the facilities of the Bildungszentrum.

According to current conditions the costs per person are 400 € and include accommodation for 5 days/nights, full board and congress fee. This is a preliminary calculation but provides a rough guide for prices. Conditions in 2007 will hopefully not be much different.

The scientific programme of preceding congresses was organised according to the submissions of papers and the initiatives of members to convene and organise workshops or sessions on special topics. This practice will be maintained. Lectures of general interest should be held in plenary sessions. These are as in former congresses:

- Systematics and phylogeny
- Population biology and life histories
- Ecology and conservation
- Biogeography and biodiversity
- Free themes

Concurrent sessions or workshops have been proposed for the following Lepidoptera groups:

- Geometridae
- Noctuoidea
- Microlepidoptera
- Butterflies
- Tropical Lepidoptera

Members are invited to submit further proposals.

Posters are welcome. They should be on display for the duration of the congress, and questions can be discussed in a separate poster session.

In contrast to the other plenary sessions, the biogeography and biodiversity session will be held as a single unifying theme. As a European society we should demonstrate and corroborate our basic competence and expertise for the European and West-Palaeartic Lepidoptera fauna. The theme is formulated as follows:

Biogeography and biodiversity of European Lepidoptera: usual and unusual patterns.

The distribution of species shows a bewildering variety of patterns in Europe. Simple explanations as to why a distribution range is as it is are often difficult to give because they are rooted in the vagueness of ecological conditions and in the twilight of a distant past. The distribution ranges of butterflies in Europe are comparatively well known and hypotheses about their formation have been formulated. But do species of other groups or families follow the same patterns or are there different or additional ones? Do they occupy the same regional centres of endemism? How many of these do we have in the West Palaeartic Region? Where in Europe is the highest diversity and why just this area? – These are some examples of the questions, that could be addressed in the session either at the species, genus or family level. It is however clear that a serious contribution on this subject will necessitate some basic research and time. The investment of time and labour is often not justified just for an oral communication. It is therefore planned to publish the presentations of the session in a separate book after the congress. If the session attracts a great diversity of specialists a considerable spectrum of the Lepidoptera families could be covered and we could then have a book which is a

collection of facts and contemporary hypotheses, which could become a valuable resource of information and reference for all lepidopterists. Of course, the success of this project depends on the participants and on the number, quality and diversity of the contributions. There are two years in which to prepare an oral presentation or a poster – enough time for the interested lepidopterist, I hope, to do so.

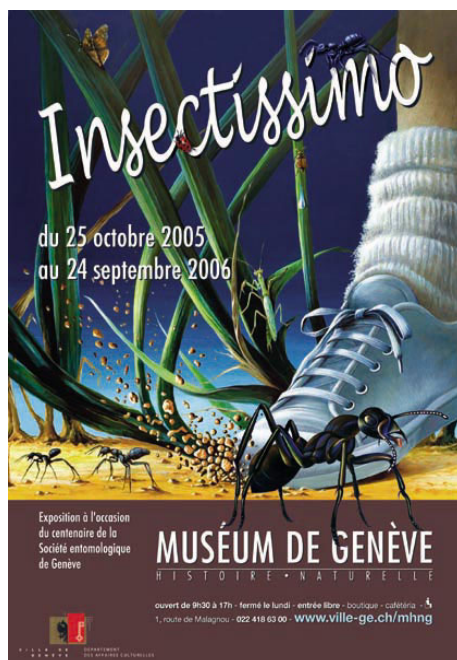
An accompanying persons' programme will be organised to introduce participants to the historical and cultural sites in Berlin.

There is a good possibility of obtaining financial support for participants from East European countries and for retired lepidopterists. Interested persons should contact the congress organiser.

Some members may want to collect Lepidoptera during the congress. An application for an official permit to collect butterflies and moths by congress delegates will be submitted in due course.

In 2006 a second circular will be distributed with the next “SEL-News”.

Dr. Wolfram Mey



European Moth Nights



- A scientific overview of the results of the 1st and 2nd European Moth Nights 2004 and 2005 (Lepidoptera: Macrolepidoptera) and the accompanying tables and maps are available at the following addresses:

- <http://lepidoptera.fw.hu>
- <http://www.geox.hu/lepke/maps.asp>
- <http://www.european-moth-nights.ch.vu>

Anyone without an internet connection may order and receive the documents via e-mail (please name desired language). We also plan to produce copies in conventional typography. We express our gratitude to everyone who provided locality data or took part in the work of coordination! We kindly ask all lepidopterists to actively take part in the project, to mobilize others and also distribute and popularize the Invitation and the Scientific Overview.

- The 3rd / 4th European Moth Nights 2006/2007 are expected to be held on 28th – 30th April 2006 and 12th – 14th October 2007 (+/- 1 day is still acceptable).

Szalkay József
Magyar Lepkészetű Egyesület
Zoványi J. u. 19/B/9,
H-4033 Debrecen (Ungarn)
kadar.mihaly@mail.vpop.hu
inachis@axelero.hu

Ladislaus Rezbanyai-Reser
Entomologische Gesellschaft Luzern
Natur-Museum Luzern
Kasernenplatz 6
CH-6003 Luzern (Schweiz)
ladislaus.reser@lu.ch



Der XIV. Europäische Kongress für Lepidopterologie: Bericht eines kanadischen Teilnehmers

Es ist 11 Jahre her, dass ich einem Europäischen Kongress für Lepidopterologie besuchte. Auf dem Kongress in Lednice 1994, der mein erster europäischer Kongress war, gab es eine außergewöhnlich breite Beteiligung aus ganz Europa, bis weit aus dem östlichen Sibirien und aus Japan. Damals waren mein guter Freund Bernard Landry, der damals noch in Kanada lebte, und ich selbst die einzigen Teilnehmer von jenseits des Atlantiks. Ich erinnere mich an Kauri Mikkola, der uns sagte, wie ungewöhnlich und großartig es sei, dass Nordamerikaner teilnahmen und dass das hoffentlich den Anfang einer Entwicklung kennzeichnen würde, die engere Verbindungen und den Austausch zwischen Lepidopterologen beiderseits des Ozeans fördern würde.

Heute, 11 Jahre später, weiß ich nicht, ob die lepidopterologischen Gesellschaften Europas und Nordamerikas ihren Austausch verbesserten. Aber auf individuellem Niveau gab es unbestreitbar eine regelmäßiger transatlantische Teilnahme. Und mein Bernard ist nach Europa umgezogen – welch ein bedauerlicher Verlust für Kanada und ein großer Gewinn für die Schweiz! (Heiliger Stohsack! Wir meinten nicht einen „stärkeren Austausch“ in diesem Sinne!) Der Kongress in Rom hatte acht Teilnehmer aus der Neuen Welt, zwei aus Kanada, einen aus Ecuador und fünf aus den Vereinigten Staaten.



14th European Congress of Lepidopterology – Closing address of Dr. Alberto Zilli (Photo: R. Trusch).

Für mich sind internationale Kongresse immer eine Quelle der Freude mit ihrem Angebot einer reichen Mischung aus linguistischen, kulturellen und nationalen Hintergründen, natürlich ganz zu schweigen vom wissenschaftlichen Inhalt. Jedoch können große Tagungen, wie der Internationale Kongress für Entomologie mit tausenden Teilnehmern, einem unüberschaubar komplexen Programm und zahlreichen parallelen wissenschaftlichen Sektionen abschrecken. Im Gegensatz dazu hat eine Tagung wie der Europäische Kongress für Lepidopterologie einen doppelten Vorteil: die relativ kleine Zahl an Teilnehmern erlaubt ein besseres „Durchmischen“ und Kennen lernen, und das Programm konzentriert sich auf ein Interessengebiet, nämlich die Schmetterlinge.

Mein Kopf dreht sich noch davon, so viele Menschen getroffen, so viele Vorträge gehört, so viel über Schmetterlinge gesprochen, so viel Espresso getrunken zu haben und sich vom Jetlag zu erholen! Als Kanadier üblicherweise an zweisprachige Situationen gewöhnt (zwei wenn man in Québec ist, nur eine anderswo), ist das Hören der vielen Sprachen auf dem Europäischen Kongress für Lepidopterologie beides, bereichernd und unterhaltend.

Gene und DNA, Klassifikation und die Artenvielfalt bewahrender Naturschutz waren die dominanten Themen in einem, wie ich denke, reichen, ausgeglichenen und sehr aufregenden Programm. In der Tat war das Lesen des vorläufigen Programms vor mehreren Monaten der Hauptfaktor für meine Entscheidung, an dem Kongress teilzunehmen. Es gab viele Beiträge über Mikrolepidopteren, für die ich mich selbst besonders interessiere, und das scheint mir passend für eine Gruppe, die selbst einen großen Teil unserer Lieblingsinsektengruppe ausmacht. Die Qualität der wissenschaftlichen Vorträge und Poster fand ich insgesamt sehr gut und nicht allzu technisch, einige waren wirklich hervorragend und insgesamt waren alle unterhaltend und informativ. Ich musste mich anstrengen, während der morgendlichen Veranstaltungen wach zu bleiben, wenn ich die Wirkung des Jetlags am stärksten spürte! Ich beeile mich jedoch zu sagen, dass das weder etwas mit den Vortragenden noch mit der Qualität der Präsentationen zu tun hatte. Das abgedunkelte Zimmer, notwendig um die Vorträge zu projizieren, ist immer ein Problem, wenn die innere Uhr anders tickt. Der doppelte Espresso-Kaffee der ersten Pause, getrunken im hellen Sonnenschein des Gartens, brachte dann den erforderlichen Anstoß, um den Rest des Tages durchzuhalten.

Ein Aspekt, der mich stets wieder in Erstaunen versetzt, ist die hohe Zahl europäischer Schmetterlingsforscher, die sich mit Kleinschmetterlingen beschäftigen. Mengenmäßig hat dieser Sachverhalt kein vergleichbares Pendant in Nordamerika, wo Mikrolepidopteren allgemein vernachlässigt und gerade durch eine Handvoll von Lepidopterologen studiert werden. Es ist erfreulich, dass es möglich ist, fast jede Gruppe oder jeden Aspekt der Kleinschmetterlinge besprechen zu können und nie auf uninteressierte und uninteressante Gesprächspartner zu stoßen.

Die Bereitstellung der Mahlzeiten auf der Terrasse der Zoo-Cafeteria war nett und entspannend und wir wurden in dieser Woche mit großartigem Wetter gesegnet. Das Kongress-Bankett auf einem Boot war wirklich ungewöhnlich und originell. Der zoologische Garten stellte einen angenehmen Platz dar, um herumzbummeln und zu plaudern. Eine kleine Unannehmlichkeit war vielleicht die weite Entfernung zwischen Hotel und Tagungsort. Bedenken sie jedoch die Alternative: Rom besitzt eine solche Anziehungskraft auf seine Besucher, dass, wenn Tagung und Übernachtung zu günstig gelegen gewesen wären, man sich vorstellen kann, dass viele Teilnehmer nicht hätten widerstehen könnten, mehr Zeit in der Stadt zu verbringen als an der Tagung teilzunehmen! Natürlich besuchten wir alle während des Kongresses die Stadt, aber es war vielleicht ein kleines bisschen schwieriger wegen der des zweigeteilten Arrangements.

Zusammenfassend ist zu sagen, dass so ein Kongress eine anspruchsvolle Aufgabe ist. Besonders, wenn er in einer großen Stadt stattfindet und die Beteiligten ihn in freiwilliger Arbeit organisieren. Meine Glückwünsche gehen daher an die Organisatoren! Ich bin mir sicher, dass alle Teilnehmer meinen Eindruck teilen, und mit einem Gefühl des Gewinns nach Hause zurückkehren, nicht nur an neuen wissenschaftlichen Erkenntnissen sondern auch mit angeregtem Interesse, neuen Kooperationen, neuen und erneuerten Freundschaften und Massen von digitalen Erinnerungen! Ich selbst hoffe, am nächsten Europäischen Kongress für Lepidopterologie in Berlin teilzunehmen!

Jean-François Landry, Ottawa, Canada ■

Protokoll der Mitgliederversammlung am 14. September 2005, 16.40 Uhr, im Zoologischen Museum, Rom

1. Der Präsident begrüßte die Teilnehmer. Er gab mit Bedauern den Tod der seit der vergangenen Mitgliederversammlung verstorbenen Mitglieder Louis Faillie, Dalibor Povolný, Eino Räsänen and Dame Miriam Rothschild bekannt, und die Anwesenden erhoben sich in ihrem Gedenken.

2. Der Generalsekretär verlas den Bericht des Vorstandes für den Zeitraum vom 4. Juni 2002 bis zum 12. September 2005 (siehe Seite 20). Er fügte hinzu, daß weitere freigewordene Vorstandsposten durch Wahlen zu füllen seien. Michael Fibiger beantragte, einen Dank für die Dienste der ausscheidenden Vorstandsmitglieder in den Bericht aufzunehmen. Der Vorstandsbericht wurde dann ohne Einspruch gebilligt.

3. Robert Trusch legte den Bericht des Schatzmeisters vor (siehe Seite 26).

4. Der Bericht der Rechnungsprüfer wurde verlesen. Da sich dazu keine Fragen erhoben, beantragte Manfred Sommerer die Entlastung des Schatzmeisters, die von der Versammlung ohne Einspruch erteilt wurde.

5. Matthias Nuss legte den Bericht des Schriftleiters vor (siehe Seite 27). Erik van Nieuwerkerken bat um Auskunft, warum die Vereinszeitschrift den Mitgliedern verteilt über einen längeren Zeitraum zugeht. Der Schriftleiter erklärte, daß die gesamte Auflage gleichzeitig verschickt würde und daß eventuelle Verzögerungen an der Postzustellung innerhalb der Empfängerländer liegen müßten. Der Bericht wurde dann gebilligt.

6. Das SEL-Forschungsgebiet Sesvenna in Italien war das Thema eines kürzlich von Gerhard Tarmann gehaltenen Vortrags, auf den die Mitglieder hingewiesen wurden.

7. Manfred Sommerer beantragte die Entlastung des Vorstandes, die *nem. con.* erteilt wurde.

8. Wahlen: Nach dem Rücktritt von David Agassiz, Christoph Häuser und Gerhard Tarmann von ihren bisherigen Ämtern, legte der Vorstand den folgenden Wahlvorschlag vor:

Generalsekretär	David Agassiz
Schatzmeister	Robert Trusch
Vizepräsident	Gerhard Tarmann
Vorstandsmitglied ohne Amt	Joaquín Baixeras

Rechnungsprüfer

Konstantin Efetov
Nils Ryrholm
Günter Ebert
Axel Steiner

Die Kandidaten für die Ämter des Generalsekretärs und des Schatzmeisters wurden mit 68 zu null Stimmen, bei Stimmenthaltung der Kandidaten, gewählt. Alle anderen Kandidaten wurden einstimmig gewählt.

9. XV. SEL Kongreß

Wolfram Mey lud die Mitglieder zu dem für Anfang September 2007 geplanten Kongreß nach Erkner bei Berlin ein. Er zeigte Bilder des Kongreßzentrums, wies auf die verkehrsgünstige Lage hin und auf die geschätzten Unkosten von (ohne unvorhersehbare Erhöhungen) etwa 400 € pro Person für 5 Tage, einschließlich Unterkunft, Verpflegung und Kongreßgebühr. Ermäßigung für teilzeitliche Teilnahme ist geplant. In Beantwortung einer Frage von Erik van Nieukerken zeigte sich Wolfram Mey zuversichtlich, daß Sammelgenehmigungen für die weitere Umgebung erteilt würden.

10. Künftige Kongresse. Der Präsident bat um Bewerbungen für die Ausrichtung des XVI. SEL Kongresses im Jahre 2009, die der Vorstand im Laufe der kommenden zwei Jahren berücksichtigen könnte. Der Vorstand würde einen verkehrsgünstigen Ort in einem osteuropäischen Land favorisieren.

Alberto Zilli gab unter spontanem Beifall der Versammlung bekannt, daß ein eventueller finanzieller Überschuß des XIV. Kongresses als Subvention für den nächsten Kongreß zur Verfügung gestellt würde.

11. Sonstiges.

Christoph Häuser gab bekannt, daß seine Institution die SEL Website www.socourlep.org bis auf weiteres weiterführen werde, doch bittet er dringend um Beiträge von Mitgliedern .

12. Der Präsident begrüßte die neuen Vorstandsmitglieder. Er dankte den ausscheidenden Mitgliedern, besonders dem Generalsekretär Christoph Häuser, sowie denen, die sich auch weiterhin so sehr für die Gesellschaft einsetzen: Mitgliedersekretär Willy de Prins, Schatzmeister Robert Trusch und Schriftleiter Matthias Nuss.

Die Mitgliederversammlung schloß um 18.00 Uhr.

Dr. David Agassiz



Bericht des Vorstandes der SEL für den Zeitraum vom 4. Juni 2002 bis zum 14. September 2005

Der XIII. Europäische Kongress für Lepidopterologie fand vom 1. bis 6. Juni 2002 in Korsoer, Dänemark, statt und erwies sich für die Gesellschaft als eine sehr erfolgreiche Veranstaltung. Die Tagung zählte mehr als 120 Teilnehmer und wird durch ein besonders interessantes wissenschaftliches Programm in guter Erinnerung bleiben. Die Eröffnungssitzung bot zwei dem Andenken an Ebbe S. Nielsen gewidmete Beiträge, der als jüngstes Gründungsmitglied der SEL im vorigen Jahr verstorben war. Zum Abschluss der Tagung fand eine Exkursion nach Jütland statt. Die Gesellschaft schuldet dem 1. Vorsitzenden und seinen Mitarbeitern, ebenso wie der Lepidopterologischen und der Entomologischen Vereinigung Kopenhagen, sowie Peder Skou, Apollo Books, für ihren tatkräftigen Einsatz und die effiziente Organisation der Tagung großen Dank. SEL ist außerdem der Aage V. Jensens Stiftung, der Dänischen Forschungsgemeinschaft, der Königlich Dänischen Akademie der Wissenschaften sowie dem Zoologischen Museum der Universität Kopenhagen für ihre finanzielle und materielle Unterstützung bei der Organisation des Kongresses zu besonderem Dank verpflichtet.

Während des XIII. SEL-Kongresses fand am 4. Juni 2002 in Korsoer, Dänemark, eine ordentliche Mitgliederversammlung statt, deren Protokoll in Nachrichten Nr. 36 veröffentlicht wurde. Die Versammlung billigte durch Abstimmung den Vorschlag des Vorstandes, künftige SEL-Kongresse von geraden auf ungerade Jahre zu verlegen, um die regelmäßige Überschneidung mit den Internationalen und Europäischen Kongressen für Entomologie sowie weiteren internationalen Tagungen in Zukunft zu vermeiden. Die Versammlung befürwortete ebenfalls eine Vorlage für eine Empfehlung des Mitgliedes Manfred Sommerer, mit der SEL allen Lepidopterologen nahe legt, im Gegensatz zu Art. 31.2 und 34.2 der Internationalen Regeln für die Zoologische Nomenklatur (ICZN) bei allen Artgruppennamen ausschließlich die ursprüngliche Schreibweise zu verwenden und deren Endung im Falle von Adjektiven nicht an das grammatikalische Geschlecht des jeweils gültigen Gattungsnamens anzupassen.

Für die zur Wahl stehenden Vorstandspositionen wurden Niels P. Kristensen als 1. Vorsitzender, Christoph Häuser als Generalsekretär und Willy De Prins als Mitgliedersekretär durch Wiederwahl bestätigt, sowie David Agassiz als 2. Vorsitzender gewählt. Die Versammlung wählte Bernard Landry, Laszlo Ronkay und Gerhard Tarmann als ordentliche Vorstandsmitglieder. Robert Trusch wurde als neuer Rechnungsprüfer gewählt.

Der erste SEL Feld-Kongress fand vom 6. bis 11. Juli 2004 im neu eröffneten SEL-Untersuchungsgebiet am Rande der Sesvenna-Gruppe im oberen Vintschgau,

Provinz Bozen, in Norditalien statt. An der Veranstaltung nahmen über 60 Mitglieder teil, die mehrere ergebnisreiche Tage im Freiland und einen Tag mit einem wissenschaftlichen Kongressprogramm genießen konnten. Einige Impressionen von dieser überaus gelungenen Veranstaltung wurden in *Nachrichten* Nr. 38 veröffentlicht. Der 1. Vorsitzende dankte im Namen der Gesellschaft Gerhard Tarmann und seinen Mitarbeitern für ihren selbstlosen Einsatz sowie dem Staatlichen Museum der Provinz Südtirol in Bozen und den Bürgermeistern der drei beteiligten Gemeinden für ihre großzügige Unterstützung der Tagung wie auch bei der Etablierung des SEL-Untersuchungsgebietes.

Eine kurze, außerordentliche Mitgliederversammlung fand am Rande des ersten Feld-Kongresses am 9. Juli 2004 auf der Fürstenburg bei Burgeis, Gemeinde Mals / Malles Venosta in Italien statt und das Protokoll dieser Versammlung wurde in *Nachrichten* Nr. 38 veröffentlicht. Aufgrund der beschlossenen Verschiebung der regulären SEL-Kongresse und Mitgliederversammlungen auf ungerade Jahre war die Tagesordnung für diese Versammlung auf das erforderliche Minimum begrenzt worden und es wurden auch keine Wahlen durchgeführt, um die Amtszeiten für die Vorstandsmitglieder mit den Daten der künftigen SEL-Kongresse in Einklang zu bringen.

Vorstandssitzungen

Der Vorstand traf sich im Anschluss an die Mitgliederversammlung während des XIII. Europäischen Kongresses in Korsoer am 5. Juni 2002, um die neu gewählten Mitglieder zu begrüßen. Weitere Vorstandssitzungen fanden vom 28.-29. Juni 2003 in Praemajur, Gemeinde Mals / Malles Venosta, Italien, anlässlich der Einweihung des ersten SEL-Untersuchungsgebietes während des ersten Feld-Kongresses am 9. Juli 2004 in Burgeis, Gemeinde Mals / Malles Venosta, Italien, und am 13. September 2005 in Rom statt. Zwischenzeitlich anfallende Geschäfte wurden regelmäßig über Email und fernmündlich diskutiert bzw. entschieden.

Nach dem Rücktritt von Konrad Fiedler vom Amt des Schriftleiters im Juni 2003 ernannte der Vorstand Matthias Nuss zum geschäftsführenden Schriftleiter, der mit Band 26 die Herausgabe von *Nota lepidopterologica* übernahm. Kurz vor dem regulären Ende seiner Amtszeit trat der Schatzmeister Manfred Sommerer im Juli 2004 zurück und der Vorstand ernannte Robert Trusch zum geschäftsführenden Schatzmeister, der die Amtsführung seit August 2004 offiziell übernommen hat. Der 1. Vorsitzende dankte Konrad Fiedler sowie Manfred Sommerer für ihren wertvollen Einsatz und ihre herausragenden Dienste für die Gesellschaft. Der Vorstand hat die beiden geschäftsführenden Mitglieder zur offiziellen Wahl in ihrem jeweiligen Amt auf dieser Mitgliederversammlung nominiert, um die neuen Amtszeiten mit den Daten der künftigen SEL-Kongresse in Einklang zu bringen.

Mitgliedschaft

Während des Berichtszeitraumes ist ein weiterer kontinuierlicher, aus Sicht des Vorstandes besorgniserregender Rückgang der Mitgliederzahl zu verzeichnen. Trotz einer kurzen Periode scheinbarer Stabilität des Mitgliederstandes während der Jahre 2003/2004 verringerte sich die Gesamtzahl der Mitglieder vom 27. Mai 2002 bis zum 9. September 2005 von 620 auf 609 Mitglieder. Der Vorstand ist der Ansicht, dass besondere Anstrengungen zur Erhöhung der Mitgliederzahl in der Gesellschaft dringend erforderlich sind und ruft alle Mitglieder auf, für die Mitgliedschaft in SEL aktiv zu werben und neue Mitglieder für die Gesellschaft zu gewinnen.

Publikationen

Während des Berichtszeitraumes wurden vier Hefte der *Nachrichten* (Nr. 36-39) produziert und verteilt. Um Versandkosten zu sparen entschied der Vorstand, dass künftig die Nachrichten immer gemeinsam mit *Nota lepidopterologica* verschickt werden sollen und dass zugleich eine elektronische Fassung der *Nachrichten* für Mitglieder auf Anfrage oder auch zum Herunterladen von der Webseite verfügbar gemacht werden soll.

Von *Nota lepidopterologica* erschienen im Berichtszeitraum drei Bände (25, 26, 27) mit einem Gesamtumfang von 283, 164 und 319 Seiten. Band 28 (2005), zu dem nähere Angaben im Bericht des geschäftsführenden Schriftleiters zu finden sind, wird derzeit herausgegeben.

Für die neue SEL-Webseite wurde eine eigene Internet-Domäne registriert (www.soceurlep.org) und der Betrieb der Seite wurde vom Staatlichen Museum für Naturkunde in Stuttgart übernommen. Die Webseite wurde bereits zur Ankündigung des ersten SEL Feld-Kongresses benutzt und bietet außerdem die aktuellen Inhaltsverzeichnisse der *Nachrichten* und von *Nota lepidopterologica*. Für die weitere Entwicklung der Webseite sind alle Mitglieder aufgefordert, Beiträge zu liefern, damit die Seite insgesamt noch attraktiver gestaltet und weiter ausgebaut werden kann.

Komitees und SEL Untersuchungsgebiet

Die Arbeit im Komitee für Biotop- und Artenschutz konzentrierte sich auf die Etablierung des ersten SEL - Untersuchungsgebietes, das offiziell am 29. Juni 2003 eröffnet wurde und bereits von zahlreichen Mitgliedern in Verbindung mit dem ersten Feld-Kongress im Juli 2004 besucht werden konnte. Der Vorstand möchte Gerhard Tarmann und seinen Kollegen vom Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum in Innsbruck für ihre aufgewendete Zeit und Mühen bei der Realisierung dieses Projektes namens der Gesellschaft seinen aufrichtigen Dank aussprechen. Das Vorhaben bietet hervorragende Möglichkeiten sowohl für die Arbeit der SEL wie für Schmetterlinge im Allgemeinen größeres Interesse zu wecken.

Dr. Christoph Häuser, 14. September 2005



Kassenbericht über den Zeitraum vom 01.01.2004 – 31.07.2005

Die Rechnungen für das Jahr 2004 sind von den Kassenprüfern Günter Ebert, Karlsruhe, und Axel Steiner, Stuttgart, ohne Beanstandungen geprüft worden. Am 14.06.2004 hat uns das zuständige Finanzamt (Karlsruhe-Stadt) bestätigt, dass SEL für die Jahre 2001, 2002 und 2003 von der Körperschaftsteuer befreit ist. In Deutschland können die Mitglieder ihre gezahlten Beiträge weiterhin bei ihrer Einkommenssteuer absetzen. Kurz zu den Zahlen:

€ – EURO		2004		2005
Einnahmen		12.471,86		12.121,76
Ausgaben		<u>9.178,56</u>	31.07.05:	<u>15.518,93</u>
Saldo		+ 3.293,30		- 3.397,17
Kontenstände	31.12.04:	21.286,31	31.07.05:	17.889,14
Kontenstände	01.01.04:	<u>17.993,01</u>	01.01.05:	<u>21.286,31</u>
Saldo		+ 3.293,30		- 3.397,17

Zu den Zahlen 2005 (bis 31.7.) möchte ich bemerken, dass noch Produktionskosten für Band **28** (2–4) der *Nota lepidopterologica* auf uns zukommen werden, der Saldo wird folglich noch weiter zurückgehen. Leider stehen noch Beiträge einer Reihe von SEL-Mitgliedern aus, zum Teil sogar aus Vorjahren. Ich bitte daher um Überweisung, gegebenenfalls werden die lokalen Schatzmeister und ich gezielt daran erinnern.

Ich möchte mich besonders bei meinem Vorgänger Manfred Sommerer und unseren lokalen Schatzmeistern für die geleistete Arbeit herzlich bedanken! Ich weiß, dass es Mühe macht, alle Mitglieder eines Landes immer wieder an die Beitragszahlung zu erinnern. Aber diese Arbeit ist sehr wichtig, denn sie sichert die Lebensgrundlage der SEL. – Ich bitte um Ihren Applaus!

Zum Schluss danke ich den Kassenprüfern Günter Ebert und Axel Steiner für die sorgfältige und termingerechte Prüfung der Rechnungen und Konten.

Dr. Robert Trusch, Schatzmeister



Bericht des Redakteurs der *Nota lepidopterologica*

Dieser Bericht über die Zeitschrift unserer Gesellschaft bezieht sich auf die Jahre 2002 bis 2005. Der vorangegangene Bericht wurde von Konrad Fiedler während der Hauptversammlung in Korsør im Juni 2002 gegeben. Während desselben Jahres wurde das erste Heft erst im August publiziert, so dass das Jahr 2002 vollständig in diesen Bericht aufgenommen wurde.

Anzahl publizierter Arbeiten

Die Jahre 2002 und 2003 waren durch eine niedrige Anzahl eingereichter Manuskripte gekennzeichnet, aber auch durch die Suche nach Wegen, die Zeitschrift aufzuwerten, insbesondere dass die Hefte in guter Qualität als auch regelmäßig erscheinen. Eine Art Depression herrschte 2003, als nur zwei Hefte mit zusammen 18 Manuskripten herausgegeben wurden. Diese Anzahl stieg auf je 25 in den Jahren 2004 und 2005. Bedauerlicherweise führten unterschiedliche Auffassungen darüber, wie mit der Zeitschrift fortzufahren sei dazu, dass Konrad Fiedler als Redakteur im Juli 2003 zurücktrat.

Kosten eines Heftes

Als ein Beispiel wird das Heft 2 des Bandes 28 (84 Seiten) herangezogen, welches 4.284,03 € kostete. 60 % dieser Summe wurden für Druck und jeweils 20 % Layout und Versand benötigt (alle Mitglieder des Redaktionskollegiums arbeiten ehrenamtlich). Verglichen mit 2001 konnten die Kosten für die *Nota lepidopterologica* gesenkt werden, obwohl der Preis für Papier zwischenzeitlich gestiegen war und die Einführung des € eine generelle Preissteigerung mit sich brachte. Wir erreichten dies durch das Auffinden einer preiswerteren Anbieters für den Druck der Zeitschrift. 2001 bezahlten wir für den Druck eines Heftes bei der vormaligen Druckerei noch 5.191 €, so dass wir gegenwärtig etwa 900 € weniger für ein vergleichbares Heft zahlen.

Aktuelle Änderungen und Perspektiven

Um die Zeitschrift aufzuwerten wurden weitere Lepidopterologen geworben, aktiv in der Redaktion mitzuarbeiten. So stimmte Axel Hausmann (München) zu, Manuskripte über Geometridae sowie Thomas Schmitt (Trier) über Tagfalter und Populationsgenetik redaktionell zu betreuen. Es ist meine Hoffnung, dass dies dazu beitragen wird, mehr Manuskripten aus diesen Bereichen der Schmetterlingskunde für die Publikation in der *Nota* zu gewinnen. Des weiteren trat Bernard Landry (Genf) der Redaktion bei und liest praktisch jedes englischsprachige Manuskript, welches zum Druck akzeptiert wurde.

Fragen im Anschluss an die Präsentation dieses Berichtes während des Kongresses in Rom

Erik van Nieukerken fragte, warum Mitglieder der SEL in den Niederlanden ihr Exemplar ein und desselben Heftes der *Nota* zu unterschiedlichen Zeiten erhalten, manchmal mit sehr großen Differenzen. Im Moment kann diese Unannehmlichkeit nur durch Verspätungen beim Versand erklärt werden, aber die Redaktion wird dies in nächster Zukunft beobachten.

Post-Kongress Neuigkeiten

Noch während des XIV. Europäischen Kongresses für Lepidopterologie in Rom erklärte sich Niklas Wahlberg (Schweden) bereit, in der Redaktion mitzuarbeiten und ebenfalls Manuskripte über Tagfalter und Genetik zu bearbeiten.

Die Autorenrichtlinien werden durch die Redaktion überarbeitet und auf der SEL-Homepage veröffentlicht. Wir werden nur kleinere Änderungen vornehmen, aber jeder, der ein Manuskript bei der *Nota* einreichen möchte, sollte diesen Richtlinien folgen, um unnötige Korrespondenz und nachfolgende Korrekturen des Manuskriptes zu vermeiden.

In Zukunft möchten wir pro Jahr mehr Seiten und somit mehr Manuskripte publizieren, ohne jedoch mehr Geld dafür zu bezahlen. Wir hoffen, dies erreichen zu können, indem wir uns auf die Herausgabe von zwei Heften (anstatt zwei bis drei Heften in den vorangegangenen Jahren) pro Jahr konzentrieren und dies in einer regelmäßigen Erscheinungsweise.

Danksagung

Ich möchte meinen herzlichen Dank an all jene zum Ausdruck bringen, die in den zurückliegenden Jahren einen Beitrag für die *Nota lepidopterologica* geleistet haben. Besonders dankbar bin ich allen Mitgliedern der Redaktion für ihre Arbeit. Einige von ihnen sind in der Redaktion schon sehr viel länger tätig als ich selbst. Es war mir eine Freude, mit Konrad Fiedler zusammenzuarbeiten. Mit ihm zusammen wurden zahlreiche Änderungen bei der Zeitschrift eingeführt und er begutachtet nach wie vor Manuskripte für die *Nota lepidopterologica*. Mein Dank geht an Markward Fischer (Dresden) – er erstellt das Layout der Zeitschrift immer in kürzester Zeit, sobald ein Heft fertiggestellt wurde. Ich bedanke mich für die Arbeit von Willy De Prins (Belgien), für die regelmäßige Aktualisierung der Adressliste unserer Mitglieder, womit garantiert wird, dass (nahezu) jeder sein Exemplar der *Nota lepidopterologica* zugestellt bekommt. Zu guter letzt geht mein Dank an alle Autoren, die ihre Manuskripte bei der *Nota lepidopterologica* einreichten sowie an die Gutachter für ihre konstruktiven Hinweise.

Dr. Matthias Nuss



XV Europäischer Kongress für Lepidopterologie Erkner bei Berlin (Deutschland), 8. – 12. September 2007

1. Rundschreiben

Der Vorstand der Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) lädt hiermit alle Mitglieder der SEL sowie interessierte Lepidopterologen zur Teilnahme am XV. Europäischen Kongress für Lepidopterologie ein, der vom 8. – 12. September 2007 in Erkner bei Berlin (Deutschland) stattfinden wird.



Kongress Organisation:

Dr. W. MEY

Museum für Naturkunde, Humboldt-Universität, Invalidenstr. 43,
D – 10115 Berlin, Deutschland

Tel. (+49)-030-2093-8500

Fax: (+49)-030-2093-8528

wolfram.mey@museum.hu-berlin.de

Die Tagungsstätte ist das Bildungszentrum Erkner. Es liegt in der Mitte von Erkner, einer Kleinstadt am östlichen Rande von Berlin. Es ist ein moderner Gebäudekomplex und bietet Unterkunft in 218 Einzelzimmern und 32 Doppelbettzimmern (alle mit Toilette, Dusche und TV). Das Bildungszentrum ist von Berlin aus leicht mit Regionalzügen oder der S-Bahn zu erreichen (Erkner ist Endstation). Anreisende mit PKW verlassen die Autobahn an der Abfahrt Erkner, die 2 km von der Stadt entfernt ist. Das Parken auf dem großen Parkplatz des Bildungszentrums ist frei. Der Kongress und die Unterkünfte der Teilnehmer sind unter einem Dach.

Nach den gegenwärtigen Konditionen kostet die Teilnahme pro Person etwa 400 €. Darin enthalten sind Unterkunft, Vollpension und Tagungsgebühr für 5 Tage. Es ist eine vorläufige Kalkulation. Es bleibt zu hoffen, daß die Preise in 2007 nicht allzu deutlich davon abweichen werden.

Das wissenschaftlich Programm der bisherigen Kongresse wurde methodisch zusammengestellt sowohl aus den eingegangenen Vortragsanmeldungen als auch nach Initiativen einzelner Mitglieder, die sich bereit erklärt haben, Workshops oder Sitzungen über spezielle Themen zu organisieren. An dieser Praxis soll

festgehalten werden. Vorträge von allgemeinem Interesse werden in Plenarsitzungen gehalten. Die Sitzungen umfassen folgende Themenkomplexe:

- Systematik und Phylogenie
- Populationsbiologie und Bionomie
- Ökologie und Arten- bzw. Biotopschutz
- Biogeographie und Biodiversität
- Freie Themen

Parallel stattfindende Sitzungen oder Workshops sind bisher zu folgenden Lepidoptera Gruppen vorgeschlagen worden:

- Geometridae
- Noctuoidea
- Microlepidoptera
- Tagfalter
- Tropische Lepidoptera

Die Mitglieder können weitere Vorschläge unterbreiten.

Poster gehören zu jeder Tagung und sind willkommen. Sie sollten nicht nur zur Postersession präsentiert werden sondern während der gesamten Dauer des Kongresses aufgestellt bleiben.

Im Unterschied zu den anderen Plenarsitzungen wird der Themenkomplex Biogeographie und Biodiversität unter ein konkretes Thema gestellt. Als eine europäische Gesellschaft sollten wir unsere Kernkompetenz und Sachverstand zur Lepidopterafauna Europas bzw. der Westpaläarktis demonstrieren und bekräftigen. Das Thema lautet:

Biogeographie und Biodiversität europäischer Lepidoptera: gewöhnliche und ungewöhnliche Muster.

Die Verbreitung der Arten zeigt eine erstaunliche Vielfalt an Mustern in Europa. Einfache Erklärungen, warum ein Verbreitungsgebiet so ist, wie es ist, können oft nicht geliefert werden, weil die relevanten ökologischen Bedingungen unklar sind und sich zusammen mit der Entstehungsgeschichte in den Tiefen der Zeit verlieren. Am besten bekannt sind die Verbreitungsgebiete der Tagfalter. Dazu sind auch verschiedene Hypothesen über ihre Entstehung formuliert worden. Es stellt sich die Frage, ob auch die anderen Lepidoptera Gruppen diesen bekannten Mustern folgen? Vielleicht gibt es hier ganz andere Verbreitungstypen? Sind die bekannten Refugialgebiete oder Zentren des Endemismus der Tagfalter auch für alle anderen Gruppen zutreffend? Möglicherweise können weitere Gebiete oder Regionen als Diversitätszentren benannt werden? Wie sind sie überhaupt in Europa bzw. in der Westpaläarktis verteilt? Wo ist in Europa die höchste Artendichte, und

warum gerade dort? – Das sind nur einige Beispiele an Fragestellungen, die in den Vorträgen angesprochen werden können. Die Muster lassen sich auf allen taxonomischen Ebenen finden, wobei die konkreten Verbreitungsgebiete im Mittelpunkt stehen sollen. Es ist natürlich klar, daß ein ernsthafter Beitrag zu diesem Themenkomplex nicht aus dem Ärmel geschüttelt werden kann. Seine Vorbereitung erfordert Forschungsarbeit und Zeit. Für einen bloßen Vortrag ist die investierte Mühe jedoch nicht gerechtfertigt. Deshalb ist geplant, dass die Vorträge als auch die thematisch dazugehörigen Poster in einem separaten Band nach dem Kongress publiziert werden. Wenn das hier vorgestellte Thema auf ein breites und aktives Interesse stößt, kann ein weites Spektrum an Gruppen behandelt werden. Am Ende hätten wir ein Buch, das eine Sammlung von Fakten und Hypothesen zum Thema Biogeographie und Biodiversität von Lepidoptera in Europa ist und eine wertvolle Informations- und Referenzquelle für viele Lepidopterologen darstellt. Der Erfolg des Projekts hängt jedoch von den Teilnehmern und der Zahl der Vorträge und Poster, ihrer Vielfalt und Qualität ab. Es sind noch 2 Jahre bis zum Kongress – genügend Zeit für den interessierten Lepidopterologen, wie ich hoffe, einen Beitrag vorzubereiten.

Neben dem wissenschaftlichen Programm wird es auch ein Begleitpersonenprogramm geben. Das Ziel werden die Sehenswürdigkeiten von Berlin sein.

Die DFG und der DAAD haben Förderprogramme, um osteuropäischen Wissenschaftlern die Teilnahme zu ermöglichen. Alle interessierten Personen sollten sich rechtzeitig an die Kongress Organisation wenden.

Einige Teilnehmer wollen sicherlich während des Kongresses nicht darauf verzichten, in einer für sie neuen Umgebung zu sammeln. Damit es dazu keine Probleme gibt, bemüht sich die Organisation des Kongresses, eine Sammelgenehmigung für alle Teilnehmer zu bekommen. Der Antrag auf eine Sammelgenehmigung wird rechtzeitig eingereicht.

Im nächsten Jahr wird ein zweites Rundschreiben in den „SEL News“ veröffentlicht werden, mit weiteren Infos und Details zum Kongress.

Dr. Wolfram Mey



Europäische Nachtfalternächte



- 1. und 2. Europäische Nachtfalternächte / 2004 und 2005: eine wissenschaftliche Bilanz über die Ergebnisse, sowie dazugehörige Tabellen und Karten sind im Internet an den folgenden Adressen abrufbar:

- <http://lepidoptera.fw.hu>
- <http://www.geox.hu/lepke/maps.asp>
- <http://www.european-moth-nights.ch.vu>

Wenn jemand keinen Zugang zum Internet hat, kann bei uns die Dokumente auch bestellen und per E-Mail, oder ausgedruckt per Post, erhalten (bitte gewünschte Sprache angeben!). Aber auch mit herkömmlicher Drucktechnik hergestellte Versionen sind geplant. Wir danken allen, die Funddaten zugeschickt oder an der Organisation teilgenommen haben. Wir bitten alle interessierten Lepidopterologen, an die Veranstaltung aktiv teilzunehmen, auch andere darauf aufmerksam zu machen und zur Teilnahme zu überreden, ferner sowohl für die Ergebnisse als auch für die Einladung beliebig weitere Publik zu machen.

- 3./4. Europäische Nachtfalternächte / European Moth Nights 2006/2007: Die 3. und 4. Europäischen Nachtfalternächte finden voraussichtlich am 28.–30.4.2006 bzw. am 12.–14.10.2007 (+/- 1 Tag noch erlaubt).

Wir versuchen es gerne, jede weiteren Fragen zu dieser Veranstaltung zu beantworten.

Szalkay József
Magyar Lepkészetű Egyesűlet
Zoványi J. u. 19/B/9,
H-4033 Debrecen (Ungarn)
kadar.mihaly@mail.vpop.hu
inachis@axelero.hu

Ladislaus Rezbanyai-Reser
Entomologische Gesellschaft Luzern
Natur-Museum Luzern
Kasernenplatz 6
CH-6003 Luzern (Schweiz)
ladislaus.reser@lu.ch



Le XIVe Congrès Européen de Lépidoptérologie : témoignage d'un participant canadien.



Onze ans se sont écoulés depuis que j'ai participé à un CEL. Lors du congrès de 1994 à Lednice, qui fut mon premier congrès européen, l'assistance comprenait exceptionnellement des gens de toute l'Europe, et même de la Sibérie orientale et du Japon..

A cette époque, mon ami Bernard Landry, qui alors était encore au Canada, et moi étions les seuls participants d'outre-Atlantique. Je me rappelle que Kauri Mikkola nous avait dit combien il était inusité et formidable que des lépidoptéristes nord-américains assistent au CEL et qu'il fallait espérer que cela marque le début d'échanges et de liens entre les lépidoptéristes des deux côtés de l'océan.



14th European Congress of Lepidopterology – Closing address of Prof. Niels P. Kristensen (Photo: R. Trusch).

Nous voici onze années plus tard. J'ignore si les sociétés de lépidoptérologie d'Europe et d'Amérique échangent davantage, mais au niveau des individus, il est évident qu'on assiste à une plus grande participation aux congrès de part et d'autre. Mon ami Bernard est maintenant installé en Europe, une perte, hélas, pour le Canada mais un gain super pour la Suisse (mais parbleu ! ce n'est pas ce que nous imaginions comme 'échanges' accrus !). Le congrès de Rome incluait huit participants du Nouveau Monde (2 du Canada, 1 de l'Équateur et 5 des États-Unis).

Pour moi, les congrès internationaux sont toujours une source de plaisir en ce qu'ils offrent un riche mélange linguistique, culturel, et national, sans oublier évidemment le contenu scientifique. Mais les grandes conférences, comme le Congrès international d'Entomologie, s'avèrent souvent intimidants de par leurs milliers de participants et leurs programmes incroyablement complexes avec d'innombrables sessions qui se chevauchent. En revanche, un congrès comme le CEL avec son relativement petit nombre de participants, permet à tout le monde de mieux faire connaissance et le programme est centré sur le grand sujet unique qui nous intéresse, à savoir les Lépidoptères.

J'ai encore la tête qui tourne d'avoir rencontré tant de collègues lépidoptéristes, d'avoir entendu beaucoup de présentations, d'avoir discuté autant de Lépidoptères, d'avoir bu tant de café expresso, et de finir de récupérer du double décalage horaire !

Gènes et ADN, classification et biodiversité en fonction de la préservation étaient des thèmes dominants de ce congrès, dont le programme était riche, équilibré et très stimulant. En fait, c'est la vue du programme préliminaire plusieurs mois auparavant qui a motivé ma décision d'assister au congrès. Il y avait beaucoup de communications sur les Microlépidoptères, qui sont au coeur de mes intérêts, ce qui m'a semblé un traitement équitable pour un groupe qui constitue une grande portion de notre ordre d'insectes favori. J'ai trouvé les présentations scientifiques et les affiches de qualité supérieure en général, sans être trop techniques ; quelques-unes étaient réellement remarquables, et presque toutes étaient divertissantes et informatives. J'avoue avoir lutté pour rester éveillé pendant les sessions du matin alors que l'effet du décalage horaire se faisait le plus sentir ! J'ajoute que cela n'avait rien à voir avec la qualité des présentations ni des présentateurs : il est toujours difficile de rester éveillé dans une salle obscure lorsque son horloge interne est désynchronisée. Le double expresso de la pause-café du matin, sifflé sous le soleil éblouissant du jardin, fournissait le choc nécessaire pour rester alerte durant le reste de la journée.

L'un des aspects qui m'épatent toujours est le grand nombre de lépidoptéristes européens qui s'adonnent à l'étude les. Une situation équivalente ne se trouve pas en Amérique du Nord où les Microlépidoptères sont généralement négligés et au coeur des intérêts d'une seule petite poignée de lépidoptéristes. Un des aspects les plus gratifiants du CEL est de pouvoir discuter en long et en large de tout aspect des Microlépidoptères et de ne jamais manquer d'interlocuteurs intéressants et intéressés.

Les repas pris sur la terrasse du cafétorium du jardin zoologique offraient une atmosphère décontractante, augmentée par le temps magnifique qui prévalut durant toute la semaine. Et le banquet à bord du bateau sur le fleuve fut original autant

qu'inusité. Certes on pourrait considérer que l'hébergement éloigné du site du congrès était un inconvénient. Mais envisageons l'alternative où tout aurait été situé très commodément plus près du centre-ville : on peut imaginer que beaucoup de participants n'auraient su résister à l'attrait touristique de Rome et auraient peut-être passé plus de temps à visiter qu'à assister aux activités du congrès ! Nous avons tous pu profiter des attraits de la ville mais possiblement de manière plus restreinte durant le congrès étant donné la dichotomie des arrangements.

L'organisation d'un congrès exige un effort énorme, plus encore peut-être lorsqu'il se déroule dans une grande et si célèbre ville. Il ne faut pas oublier que ceux qui contribuent à l'organisation le font de façon bénévole. J'adresse donc mes chaleureuses félicitations à tous les membres du comité organisateur. Je suis persuadé qu'à leur retour chez eux, tous les participants partagent mon sentiment d'avoir été enrichis au plan des connaissances scientifiques en plus de voir leur intérêt stimulé, d'avoir découvert de nouveaux collaborateurs et de nouveaux amis, et d'avoir renouvelé toutes ces vieilles amitiés, tout en ayant emporté pleins de souvenirs numérisés ! J'espère être présent au prochain congrès à Berlin !

Jean-François Landry, Ottawa, Canada



14th European Congress of LepidopteroLOGY – Congress dinner during a cruise (Photo: B. Landry).

Procès-verbal de l'Assemblée générale tenue au Museo Civico di Zoologia, Rome, le 14 septembre 2005 à 16h40.

1. Le président souhaite la bienvenue aux membres. Il annonce avec regret le décès de quatre membres depuis la précédente Assemblée générale : Louis Faillie, Dalibor Povolný, Eino Räsänen et Dame Miriam Rothschild. A la demande du président l'Assemblée s'est levée pour commémorer leur mémoire en silence.

2. Le secrétaire général a lu son rapport des activités du Conseil d'administration de la SEL concernant la période du 4 juin 2002 au 12 septembre 2005 (voir page 33). Il ajoute que de nouveaux postes vacants au Conseil seront comblés lors des élections à venir.

Michael Fibiger mentionne que ce rapport devrait aussi inclure des remerciements aux membres du Conseil dont le mandat s'est terminé.

3. Le rapport du trésorier a été présenté par Robert Trusch (voir page 41).

4. Le rapport des vérificateurs fut présenté. Comme ce rapport n'a soulevé aucune question, Manfred Sommerer a proposé qu'on accorde sa décharge au trésorier, ce qui est accepté par acclamation.

5. Le rédacteur en chef, Matthias Nuss, fit le rapport du comité d'édition (voir page 42). Erik van Nieukerken a demandé pourquoi les membres d'un même pays ne recevaient pas chaque numéro de la revue à peu près en même temps. Le rédacteur en chef a répondu que tous les exemplaires étaient envoyés en même temps et que le problème devait être dû aux services postaux des pays concernés. Le rapport a ensuite été accepté.

6. Le Site d'étude de Sesvenna, en Italie, a fait l'objet d'une présentation récente de Gerhard Tarmann à laquelle les membres sont invités à faire référence.

7. Manfred Sommerer a proposé qu'on accorde sa décharge au Conseil, ce qui a été adopté à l'unanimité.

8. Élections. Suite aux démissions de David Agassiz, Christoph Häuser et Gerhard Tarmann de leurs postes respectifs au Conseil, ce dernier a proposé les candidatures suivantes :

Secrétaire général :	David Agassiz
Trésorier :	Robert Trusch
Vice-président :	Gerhard Tarmann
Membres ordinaires :	Joaquín Baixeras

Vérificateurs des comptes : Konstantin Efetov
Nils Ryrholm
Günter Ebert
Axel Steiner

Les candidats aux postes de secrétaire général et de trésorier ont été élus par 68 voix pour, aucune voix contre, et quelques abstentions. Les candidats aux autres postes ont été élus à l'unanimité.

9. XVe Congrès de la SEL

Wolfram Mey invite les membres à Erkner, près de Berlin, pour le XVe Congrès de la SEL au début de septembre 2007. Il montre ensuite des images du centre des congrès et mentionne comment s'y rendre et quels seront les coûts, soit 400 € par personne – sans compter une possible augmentation – pour le forfait de 5 jours (incluant les repas, la chambre et les frais d'inscription), quoiqu'il sera possible d'y participer à moindre coût pour les membres qui ne pourront pas y venir 5 jours. Suite à une question d'Erik van Nieuwerkerken, Wolfram Mey mentionne qu'il pense pouvoir obtenir les permis nécessaires devant permettre la récolte des papillons dans les environs.

10. Congrès futurs

Le président invite les membres à faire des propositions au Conseil pour l'organisation du congrès de 2009 afin qu'une décision puisse être prise durant la prochaine année. Le Conseil favoriserait une localité accessible aux membres des pays de l'Europe de l'est.

Alberto Zilli mentionne que si le présent congrès occasionne des bénéfices, ceux-ci seront versés à l'organisation du prochain congrès, ce qui est accueilli avec enthousiasme et applaudissements par l'Assemblée.

11. Varia

Christoph Häuser annonce que son institution continuera d'héberger le site Web de la SEL www.soceurlep.org. Il invite tous les membres à soumettre des contributions.

12. Le président souhaite la bienvenue aux nouveaux membres du Conseil. Il rend hommage aux membres sortants, particulièrement Christoph Häuser, ainsi qu'à ceux qui continuent d'ouvrir sans compter pour la Société : le secrétaire aux membres, Willy de Prins, le trésorier Robert Trusch et le rédacteur en chef, Matthias Nuss.

La séance a pris fin à 18h00.

Dr. David Agassiz



Rapport du Conseil pour la période du 4 juin 2002 au 14 septembre 2005.

Le XIIIe Congrès européen de lépidoptérologie a eu lieu du 1er au 6 juin 2002 à Korsøer, au Danemark. Ce fut un grand succès. Les 120 participants se souviendront particulièrement d'un programme scientifique très attrayant. En ouverture, on a pu entendre deux conférences à la mémoire du regretté Ebbe Nielsen, le plus jeune membre fondateur de la SEL. En conclusion de programme, on a pu se rendre en excursion dans le Jutland. La Société est reconnaissante envers le président et son personnel, ainsi qu'envers la Lepidopterologisk Forening, Copenhague, l'Entomologisk Forening, Copenhague, et Peder Skou, d'Apollo Books, pour leur organisation efficace et harmonieuse. La Société est également reconnaissante envers le Fond Aage V. Jensens, le Conseil danois de la recherche en sciences naturelles, l'Académie royale danoise des sciences et des lettres, et le Musée de zoologie de l'Université de Copenhague pour leur aide financière et leur chaleureux appui envers l'organisation du Congrès.

Une Assemblée générale a eu lieu le 4 juin 2002 durant le XIIIe Congrès, à Korsøer. Le compte-rendu de cette Assemblée a été publié dans le no 36 de notre bulletin de nouvelles. À la suite d'un vote l'Assemblée a adopté la proposition du Conseil visant à déplacer la tenue de nos congrès vers les années impaires afin d'éviter les conflits récurrents avec les congrès européen et international d'entomologie et autres congrès internationaux. L'Assemblée a également adopté la proposition de Manfred Sommerer demandant à la SEL de recommander aux lépidoptéristes d'utiliser exclusivement la graphie originale des noms du niveau espèce, ce qui contrevient aux articles 31.2 et 34.2 du Code international de nomenclature zoologique (4e édition) qui indiquent que l'épithète d'un nom du niveau espèce qui consiste ou se termine en un adjectif ou un participe passé latin ou latinisé doit s'accorder en genre grammatical au nom de genre avec lequel elle se trouve combinée.

En ce qui concerne les postes à pourvoir au Conseil, Niels P. Kristensen a été réélu président, David Agassiz a été élu vice-président, Christoph Häuser a été réélu secrétaire général, Willy De Prins a été réélu secrétaire aux membres, et Bernard Landry, Laszlo Ronkay, et Gerhard Tarmann ont été élus membres ordinaires du Conseil. Robert Trusch a été élu vérificateur des comptes.

Le premier Congrès de terrain de la SEL a eu lieu du 6 au 11 juillet 2004 au premier site d'études de la SEL, nouvellement créé dans la région des Sesvenna de la vallée supérieure de la Venosta, province de Bolzano, dans le nord de l'Italie. Plus de 60 membres de la SEL ont bénéficié de plusieurs journées de terrain ainsi que d'un programme scientifique d'une journée. Des impressions de cet événement couronné de succès ont été publiées dans le no 38 de notre bulletin de nouvelles. Le

président s'est montré reconnaissant envers Gerhard Tarmann et son équipe, le Musée provincial de Bolzano / Bozen, et les maires des trois communes participantes pour leur participation ou leur appui à l'organisation de ce congrès. Il a également exprimé l'immense gratitude de la SEL envers les personnes responsables de la création de ce site d'études.

Une courte Assemblée générale a eu lieu le 9 juillet au Château de Fürstenburg, à Burgeis, communauté de Mals / Malles Venosta, Italie, et son compte-rendu a été publié dans le no 38 de notre bulletin de nouvelles. Avec le déplacement de nos congrès et Assemblées générales vers les années impaires, les délibérations de l'Assemblée ont été tenues au strict minimum et aucune élection n'a eu lieu, ce qui permettra aussi aux périodes de fonction des membres du Conseil de coïncider avec les dates des futurs congrès.

Réunions du Conseil

Le Conseil s'est réuni le 5 juin 2002 à la suite de l'Assemblée générale du Congrès de Korsoer afin de souhaiter la bienvenue à ses membres nouvellement élus. Le Conseil s'est également réuni les 28-29 juin 2003 à Praemajur, communauté de Mals/ Malles Venosta, Italie, à l'occasion de l'inauguration officielle du premier site d'études de la SEL, le 9 juillet 2004 à Burgeis, communauté de Mals/ Malles Venosta, Italie, pendant le premier congrès de terrain de la SEL, ainsi que le 13 septembre 2005 à Rome, Italie. Entre ces réunions, certains points ont fait l'objet de discussions et de décisions par courriel et autres moyens de communication.

En juin 2003, Konrad Fiedler ayant démissionné du poste de rédacteur en chef, le Conseil a nommé Matthias Nuss pour le remplacer par intérim. Ce dernier prenait donc la direction de *Nota lepidopterologica* à partir du volume 26. En juillet 2004, peu de temps avant la fin de son mandat, Manfred Sommerer a démissionné du poste de trésorier et le Conseil a nommé Robert Trusch comme remplaçant par intérim. Ce dernier a donc pris la pleine responsabilité de sa fonction à partir d'août 2004. Le président a remercié Konrad Fiedler de même que Manfred Sommerer pour les services exceptionnels qu'ils ont rendus à la Société. Le Conseil propose les candidatures de ces deux officiers intérimaires à cette Assemblée générale, ce qui permettra aussi à leurs périodes de fonction de coïncider avec les dates des futurs congrès.

Effectifs

Durant la période couverte par ce rapport, le nombre des membres de la SEL a continué de décliner régulièrement, ce qui inquiète beaucoup le Conseil. Malgré une courte période de stabilité apparente en 2003/ 2004, le nombre des membres de la Société a décliné de 620 à 609 entre le 27 mai 2002 et le 9 septembre 2005. Le Conseil croit donc que des efforts particuliers sont requis afin d'augmenter les effectifs de la Société et tous les membres sont fortement encouragés à promouvoir l'adhésion à la SEL et à trouver de nouveaux membres.

Publications

Quatre numéros de notre bulletin de nouvelles (n° 36-39) ont été produits et distribués durant la période couverte par ce rapport. Afin d'économiser des frais postaux, le Conseil a décidé que le bulletin serait distribué avec *Nota lepidopterologica* et qu'une version électronique du bulletin serait produite et rendue disponible aux membres qui en feront la demande ainsi qu'en format téléchargeable sur notre site Web.

Trois volumes (25, 26 et 27) de la revue *Nota lepidopterologica* totalisant respectivement 283, 164 et 319 pages ont été publiés lors de la période couverte par ce rapport et le volume 28 (2005) est en cours de publication. Le rapport du rédacteur en chef offre plus de détails au sujet de notre revue.

Le site Internet de la SEL est maintenant identifié par l'adresse Internet www.socourlep.org, dûment enregistrée. Il est dorénavant hébergé par le Muséum d'histoire naturelle d'état de Stuttgart. On l'a déjà utilisé pour faire l'annonce du premier congrès de terrain de la SEL et il offre les contenus de notre *bulletin de nouvelles* et de *Nota*. Afin de développer plus avant et de populariser notre site, les membres sont invités à envoyer leurs contributions et à participer activement à le rendre plus attrayant.

Comités et Site d'études de la SEL

Le travail du Comité de protection des habitats et des espèces s'est concentré sur la création du premier Site d'études de la SEL, qui fut inauguré officiellement le 29 juin 2003 et qui a déjà reçu la visite de nombreux lépidoptéristes lors du premier Congrès de terrain, en juillet 2004. Au nom de la Société, le Conseil tient à exprimer son appréciation envers Gerhard Tarmann et ses collègues du Muséum Ferdinandeum d'état d'Innsbruck pour leur temps et les efforts qu'ils ont mis à faire de ce concept une réalité. Le Conseil estime que ce projet présente un potentiel important qui permettra de générer plus d'intérêt envers la Société et ses activités, de même qu'envers les Lépidoptères en général.

Christoph Häuser, Ph.D., le 14 septembre 2005



Rapport du trésorier concernant la période du 1^{er} janvier 2004 au 31 juillet 2005.

Les derniers calculs concernant l'année 2004 et les comptes ont été vérifiés et acceptés par Günter Ebert, de Karlsruhe, et Axel Steiner, de Stuttgart, sans commentaires. Les responsables allemands des impôts sur les corporations ont confirmé le 14 juin 2004 que la SEL n'est pas tenue de verser l'impôt sur les corporations pour les années 2001, 2002 et 2003. En Allemagne, les membres peuvent donc continuer à déduire leurs cotisations à la SEL dans leur rapport d'impôt.

En bref, les chiffres sont les suivants :

€ – EURO		2004		2005
Revenus		12.471,86		12.121,76
Dépenses		<u>9.178,56</u>	31.07.05:	<u>15.518,93</u>
Solde		+ 3.293,30		- 3.397,17
Comptes au	31.12.04:	21.286,31	31.07.05:	17.889,14
Comptes au	01.01.04:	<u>17.993,01</u>	01.01.05:	<u>21.286,31</u>
SSolde		+ 3.293,30		- 3.397,17

Concernant les chiffres de 2005 j'aimerais noter qu'il reste à publier un numéro du volume **28** de *Nota lepidopterologica* et qu'en conséquence, le solde final diminuera encore. Malheureusement, cette situation est due au fait que plusieurs membres n'ont pas envoyé leur cotisation de cette année et parfois aussi celles d'années antérieures. Je serais reconnaissant aux membres dont les cotisations antérieures restent impayées de remédier à cette situation au plus tôt. Si nécessaire, les trésoriers locaux et moi-même enverrons des notes de rappel.

J'aimerais remercier mon prédécesseur, Manfred Sommerer, de même que nos trésoriers locaux. Je connais les difficultés qu'entraînent les rappels aux membres. Mais il semble que cela soit vraiment nécessaire car l'existence de la SEL dépend de cet apport de fonds! J'applaudis vos efforts.

Pour finir, j'aimerais remercier Günter Ebert et Axel Steiner, nos vérificateurs des comptes, pour leur prompt et méticuleux travail.

Dr. Robert Trusch, Trésorier



Rapport du Rédacteur en chef de *Nota lepidopterologica*.

Ce rapport concernant la revue de notre Société traite des années 2002 à 2005. Le précédent rapport avait été présenté par Konrad Fiedler à l'assemblée générale de Korsør en juin 2002. Cette année-là, nous n'avions fait paraître le premier numéro qu'en août. C'est pourquoi l'année 2002 est traitée dans ce rapport.

Nombre d'articles publiés.

Les années 2002 et 2003 ont été caractérisées par un faible taux de soumission de manuscrits, mais également par un travail de recherche des meilleures façons d'améliorer la qualité de même que la régularité de notre revue. Un creux a été atteint en 2003, alors que seuls deux numéros et 18 articles ont été publiés. Ce dernier chiffre s'est élevé à 25 en 2004 et 2005 respectivement. Des divergences d'opinions ayant trait aux manières de procéder ont menées à la démission de Konrad Fiedler du poste de rédacteur en chef en juillet 2003.

Les coûts d'un numéro.

Prenons pour exemple le numéro 2 du volume 28 (84 pages). Les frais ont été de 4284,03 €, dont 60% ont servis à l'impression et 20% chacun pour la poste et la mise en pages. Tous les éditeurs travaillent gratuitement. Si on compare avec 2001, les coûts de production de *Nota lepidopterologica* ont diminués, même si le coût du papier a augmenté et l'introduction de l'Euro a causé une augmentation générale des prix. Nous avons pu arriver à ce résultat en trouvant un imprimeur moins coûteux. En 2001 l'imprimeur nous faisait payer 5191 € pour un seul numéro alors qu'aujourd'hui, un numéro comparable nous coûte environ 900 € de moins.

Changements récents et perspectives.

Afin d'améliorer la revue, j'ai commencé à inviter un plus grand nombre de lépidoptéristes au sein du comité d'édition. Ainsi, Axel Hausmann de Munich a accepté d'être responsable des manuscrits traitant des Geometridae. Thomas Schmitt de Trier s'occupera des manuscrits portant sur les Rhopalocères et la génétique des populations. J'ai bon espoir que ces actions contribueront à attirer plus d'auteurs vers *Nota*. Bernard Landry, de Genève, également nouveau au sein du comité, relit de façon critique presque chaque manuscrit accepté.

Au sujet des questions posées après la présentation du rapport au Congrès de Rome.

Erik van Nieukerken a demandé pourquoi les membres hollandais de la SEL ne recevaient pas leurs copies d'un même numéro de *Nota* en même temps, et parfois même avec des délais importants. Il semblerait que cet inconvénient soit strictement dû aux services postaux, mais le comité d'édition suivra la situation de près.

Nouvelles postérieures au Congrès.

Au cours du XIV^e Congrès de lépidoptérologie, à Rome, le suédois Niklas Wahlberg a accepté de se joindre au comité d'édition pour partager la responsabilité des manuscrits traitant des Rhopalocères et de la génétique.

Les instructions aux auteurs seront mises à jour et mises à disposition sur le site Web de la SEL en temps opportun. Nous ne voulons effectuer que des changements mineurs, mais les personnes désireuses de soumettre un manuscrit pour *Nota* devraient suivre ces instructions fidèlement afin d'éviter aux éditeurs un travail supplémentaire ainsi qu'une correspondance inutile.

Dans l'avenir, nous souhaiterions publier plus de pages, donc plus d'articles, sans que cela ne coûte nécessairement plus cher. Nous pensons y arriver en produisant deux numéros par année de façon plus régulière, au lieu des deux ou trois numéros produits ces dernières années.

Remerciements.

J'aimerais exprimer mes remerciements les plus sincères à toutes les personnes ayant contribué à *Nota lepidopterologica* ces dernières années. Je suis particulièrement reconnaissant envers les membres du comité d'édition pour leur collaboration. Certains d'entre eux sont membres de ce comité depuis plus longtemps que moi. J'ai eu plaisir à collaborer avec Konrad Fiedler, avec qui j'ai commencé la refonte de la revue et à qui j'envoie toujours des manuscrits à réviser. Je veux également remercier Markward Fischer de Dresde, qui complète toujours la mise en pages des numéros de la revue aussitôt qu'ils sont prêts. Je suis reconnaissant envers Willy De Prins, qui maintient la banque des données des adresses des membres; son travail permet que chaque membre (ou presque...) reçoive sa copie. Pour finir je remercie tous les auteurs des manuscrits et les réviseurs pour leurs commentaires constructifs.

Dr. Matthias Nuss



XVe Congrès Européen de Lépidoptérologie Erkner, près de Berlin (Allemagne), du 8 au 12 septembre 2007.

1re annonce

Le Conseil de la Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) invite tous les membres ainsi que toute personne intéressée au XVe Congrès Européen de Lépidoptérologie qui se tiendra à Erkner, près de Berlin (Allemagne), du 8 au 12 septembre 2007.



Organisation:

Dr. W. MEY

Museum für Naturkunde, Humboldt-Universität, Invalidenstr. 43,
D – 10115 Berlin, Allemagne

Tél. (+49)-030-2093-8500

Fax: (+49)-030-2093-8528

wolfram.mey@museum.hu-berlin.de

Le congrès aura lieu au “Bildungszentrum Erkner” (Centre éducatif d’Erkner). Celui-ci est situé au centre de la petite ville du même nom, dans la grande banlieue est de la ville de Berlin. Il s’agit d’un immeuble moderne abritant 218 chambres simples toutes équipées ainsi que 32 chambres doubles. Le site est facile d’accès en transport public (S-Bahn, Erkner étant la dernière station), ou en train, à partir de Berlin. Les personnes qui viendront en voiture pourront prendre la sortie Erkner de l’Autobahn, 2 km à l’est d’Erkner. Le Centre éducatif est doté d’un grand terrain de stationnement dont l’accès est gratuit. Toutes les activités pertinentes au congrès (réunions, conférences, présentations d’affiches), ainsi que les repas et l’hébergement, se dérouleront à l’intérieur même du Centre éducatif.

Selon les conditions en vigueur les frais par personne seraient de 400 € pour 5 jours/nuits, incluant les frais d’inscription, les repas et l’hébergement. Ce tarif est préliminaire, mais nous espérons que les conditions en 2007 ne changeront pas substantiellement.

Le programme scientifique des congrès précédents s’est construit au fur et à mesure des initiatives des membres en ce qui a trait à l’offre de conférences et de symposiums. Cette pratique sera maintenue. Des conférences d’intérêt général

devraient être présentées lors des sessions plénières suivantes, comme lors des congrès précédents :

- Systématique et phylogénie
- Biologie des populations et histoire naturelle
- Ecologie et conservation
- Biogéographie et biodiversité
- Thèmes libres

Des membres ont déjà proposé les sessions concurrentes suivantes :

- Geometridae
- Noctuoidea
- Microlepidoptères
- Rhopalocères
- Lépidoptères tropicaux

Mais toute autre proposition sera la bienvenue.

Une grande place sera faite aux résultats présentés sur des affiches. Celles-ci devront être visibles durant toute la durée du congrès, mais une session spéciale permettra aux présentateurs d'affiches de répondre aux questions des autres congressistes.

La session plénière dédiée à la biogéographie et à la biodiversité aura un thème unifiant ces deux disciplines. En tant que Société européenne, nous sommes en mesure de démontrer nos compétences concernant la faune lépidoptérique de l'Europe et de la région ouest-paléarctique. Ce thème est donc le suivant :

Biogéographie et biodiversité des papillons européens : des modèles familiers et des modèles inhabituels

En Europe, la répartition des espèces présente des variations déconcertantes. Il est souvent difficile de donner des réponses simples pour expliquer les raisons pour lesquelles les aires de répartition se présentent d'une manière ou d'une autre parce qu'elles sont et ont été influencées par une panoplie de conditions écologiques variables et par l'Histoire. Les aires de répartition des rhopalocères européens sont comparativement bien connues et des hypothèses pouvant expliquer leur formation ont été formulées. Mais les espèces des autres groupes suivent-elles les mêmes modèles? Existe-t-il d'autres modèles? Les autres groupes occupent-ils les mêmes centres d'endémisme régionaux? Combien d'entre-eux se trouvent dans la région ouest-paléarctique? Où se trouve en Europe la plus grande diversité et pourquoi? Voici quelques exemples de questions qui pourront être traitées lors de cette session, que ce soit au niveau de l'espèce, du genre ou de la famille, en mettant l'accent sur la description des aires de répartition. Il est clair qu'une contribution

sérieuse à ce sujet nécessitera du temps et des recherches de base et que de tels investissements peuvent ne pas être justifiables uniquement pour les fins d'une présentation orale. L'organisation prévoit donc la publication de ces contributions sous la forme d'un livre après le congrès. Si le sujet attire une grande diversité de spécialistes, un éventail considérable de familles de Lépidoptères pourraient être traitées, ce qui permettrait de faire de ce livre une ressource d'importance, une référence pour tous les lépidoptéristes. Evidemment, le succès de ce projet dépend des participants, de leur nombre ainsi que de la qualité et de la diversité de leurs contributions. Nous avons donc deux années devant nous afin de préparer une présentation orale ou une affiche, une période qui je l'espère sera suffisante pour les lépidoptéristes intéressés.

Le personnes accompagnant les congressistes bénéficieront d'un programme de visite des sites culturels et touristiques de Berlin.

La probabilité semble bonne pour que des membres des pays de l'Europe de l'Est et des lépidoptéristes à la retraite puissent obtenir un appui financier pour venir à Erkner. À cette fin il faut contacter l'organisateur du congrès.

Certains membres voudront certainement récolter des Lépidoptères durant le congrès. L'organisateur soumettra donc bientôt une application aux autorités pour que les délégués puissent obtenir une autorisation officielle de récolte.

Une deuxième annonce, plus complète, sera distribuée en 2006 aux membres dans une prochaine édition du bulletin de nouvelles de la SEL.

Dr. Wolfram Mey



Nuits européennes des papillons.



- Les résultats scientifiques des 1^{er} et 2nd Nuits européennes des papillons (Lepidoptera: Macrolepidoptera) et les tableaux et cartes de distribution peuvent être consultés à:

- <http://lepidoptera.fw.hu>
- <http://www.geox.hu/lepke/maps.asp>
- <http://www.european-moth-nights.ch.vu>

Les personnes n'ayant pas la possibilité de visiter ces sites web sont priés de se mettre en contact (par courrier électronique ou postal) avec une des personnes indiquée en dessous, en indiquant la langue désirée. Nous envisageons aussi de publier des rapports imprimés. Nous exprimons notre gratitude à chacun qui nous a aidé à compiler les tableaux en fournissant leurs informations. Nous demandons à toutes les lépidoptéristes de bien vouloir participer à ce projet, de contacter d'autres collègues et de distribuer l'information sur le projet.

Les 3^{me} et 4^{me} Nuits européennes de papillons 2006/2007 auront lieu les 28–30 avril 2006 et les 12–14 octobre 2007 (+/- 1 jour est acceptable).

Szalkay József
Magyar Lepkészetű Egyesület
Zoványi J. u. 19/B/9,
H-4033 Debrecen (Ungarn)
kadar.mihaly@mail.vpop.hu
inachis@axelero.hu

Ladislaus Rezbanyai-Reser
Entomologische Gesellschaft Luzern
Natur-Museum Luzern
Kasernenplatz 6
CH-6003 Luzern (Schweiz)
ladislaus.reser@lu.ch



Changes to the list of members Änderungen zur Mitgliederliste Changements à la liste des membres

New members – Neue Mitglieder – Nouveaux membres

- Han, Dr. Hongxiang: Institute of Zoology, Chinese Academy of Sciences, 25 Beisihuan Xilu, CN-100080 Beijing, hanhx@ioz.ac.cn (TO) 0086-10-625.353.73 (Fax) 0086.10.625.656.89 (SI) Geometridae.
- Keil, Thomas: Wachwitzer Bergstr. 5 b, D-01326 Dresden, thomas-leil@web.de (T) 0351 257.14.25 (Fax) 0351 257.13.48 (SI) Zygaenidae.
- Korb, Stanislav: A/Ya 2, RU-606340 Knyaghinino, N. Novgorod Region, Russia, stanislavkorb@list.ru (T) +78319085956 (SI) Rhopalocera Palaearctica, zoogeography, taxonomy, systematics, esp. genesis of mountainour faunas and forms.
- Kovtunovich, Vasily: Malaya Filiovskaya 24-1-20, RU-121433 Moscow, Russia, agdistis@mtu-net.ru (T) +7 095 146.31.80 (SI) Pterophoridae of the world.
- Petit, Dr. Jean-Claude: La Font, F-05600 Eygliers, jcm.petit@tele2.fr (T) +33 492.45.13.98 (SI) Biologie des larves de *Cucullia* holarctiques et *Shargacucullia* paléarctiques.
- Petschenka, Dipl.-Biol. Georg: Stresemannstr. 64, D-76187 Karlsruhe (AO) Staatliches Museum für Naturkunde, Erbprinzenstr. 13, D-76133 Karlsruhe, g.petschenka@smnk.de (T) 0721 175-2822 (SI) Geometridae.
- Shepard, Dr. Jon S.: 6420 Barabanoff Rd., V1L 6Y1 Nelson, Canada, shep.lep@netidea.com (T) 250-352-3028 (SI) Lepidoptera from Northwestern North America and genera species shared with the Palaearctic.
- Šumpich, Ing. Jan: Česka Bělá 212, CZ-582 61 Česka Bělá, jan sumpich@seznam.cz (T) +420 569 444 417 (SI) Faunistics, Gelechiidae.
- Szeląg, MSc. Izabela: Grunwaldzka 21, PL-98-300 Wieluń (T) +48 605.742.426 (SI) Oecophoridae, Depressariidae.
- ten Holt, ir. Henk: De Kluijskamp 10–28, NL-6545 JD Nijmegen, h.tenholt@tiscali.nl, (T) +31-24-373.39.95 (SI) Psychidae.
- Xue, Dr. Dayong: Institute of Zoology, Chinese Academy of Sciences, 25 Beisihuan Xilu, CN-100080 Beijing, xuedy@ioz.ac.cn (TO) 0086-10-625.353.73 (Fax) 0086.10.625.656.89 (SI) Heterocera.
- Zaspel, Jennifer, M.: Florida Museum of Natural History, McGuire Center for Lepidopteran Research, University of Florida, SW 34th Street and Hull Road, Gainesville, FL-32611.

Changes in addresses – Geänderte Anschriften – Changements d'adresses

- Anastassiou, H. T.: 12 Periandrou Str., GR-15126 Marousi, Attiki.
De Prins, J.: Dorpstraat 401B, B-3061 Leefdaal.

De Prins, W.: Dorpstraat 401B, B-3061 Leefdaal.
Fazekas, I.: Regiografo & Expert Center, Majális tér 17/A, H-7300 Komló.
Gaedike, R.: Florusstraße 5, D-53225 Bonn.
Görgner, E.: Ringstr. 31, D-06844 Dessau.
Laiho, J.: Bollstavägen 4 B6, FIN-10210 Ingå.
Meier, M.: Schützenberg 3, D-72525 Münsingen-Dottingen.
Metzler, E. H.: P.O. Box 45, Alamogordo NM 88311-0045, spruance@charter.net
Pöll, N.: poell@inode.at.
Réal, P.: 112 bd. des Belges, F-69006 Lyon, France.
Schulze, C.: University of Vienna, Dept. of Population Ecology, Althanstrasse 14,
A-1090 Vienna, christian.schulze@univie.ac.at.
Tabell, J.: Laaksotie 28, FIN-19600 Hartola, jukka.tabell@phnet.fi.
Tautel, C.: 272, Faubourg St. Antoine, F-75012 Paris.
Vegliante, F.: Altpieschen 17, D-01127 Dresden.
Wipking, W.: Graditzerstr. 58, D-50735 Köln.

Deceased members – Verstorbene Mitglieder – Membres décédés

Louis Faillie (30/12/2004)
Miriam Rothschild (20/01/2005)

Resignations – Austritte – Démissions

Cifuentes, J.	Girnus, W.
De Vrieze M.	Kerppola, S.
Fernández-Rubio, F.	Peks, H.
Garcia Villanueva, V.	Williams, E.
Geiger, H.	



Mitteilung des Schatzmeisters für alle Mitglieder mit Wohnsitz in Deutschland

SEL ist gemäß Freistellungsbescheid des Finanzamtes Karlsruhe-Stadt vom 14.06.2004, Az. 35022/74235 SG: 03/03, als gemeinnützigen Zwecken dienend und wissenschaftliche Zwecke fördernd anerkannt. Die Mitgliedsbeiträge sind nach § 10 b EStG wie Spenden abziehbar. Alle Mitglieder, die ihren Beitrag und ggf. Spenden vor dem 15. Februar d. J. überweisen bzw. SEL ermächtigt haben, ihren Beitrag einzuziehen, erhalten im laufenden Jahr automatisch ihre Zuwendungsbestätigung für das Finanzamt.

Überweisungen von Mitgliedbeiträgen, Patenschaftsbeiträge und Spenden bitte auf das Konto der SEL bei der Postbank Köln:

Kto. 1956 50 507
BLZ 370 100 50
IBAN: DE63 3701 0050 0195 6505 07
BIC: PBNKDEFF

Dr. Robert Trusch, Schatzmeister



Literature for sale – Literaturangebot – Offre de littérature

- Arenberger**, 1995. Pterophoridae Teil 1. – Microlepidoptera Palaearctica vol. 9, 2 volumes, 258 pp + 153 plates (26 in colour)€ 230.00
- Heath, J. & Emmet, A. M.**, 1996. The moths and butterflies of Great Britain and Ireland, volume 3 Yponomeutidae to Elachistidae. Hardback edition with dust jacket, 454 pp., 11 colour plates, 240 maps.....€ 100.00
- Ivinskis, P.**, 1993. *Check-list of Lithuanian Lepidoptera*. Vilnius, 210 p.€ 10.50
- Nupponen, K. & Fibiger, M.**, 2002. Contribution to the knowledge of the fauna of Bombyces, Sphingidae and Noctuidae of the Southern Ural Mountains, with description of a new *Dichagyris* (Lepidoptera: Lasiocampidae, Endromidae, Saturniidae, Sphingidae, Notodontidae, Noctuidae, Pantheidae, Lymantriidae, Nolidae, Arctiidae). – *Phegea* 30(4): 121–185 (4 colour plates).....€ 4.00
- Tshikolovets, V. V.**, 1993a. A catalogue of the type-specimens of *Parnassius* in the Zoological Museum of the Kiev University (Lepidoptera, Papilionidae), 75 p.....€ 3.75
- Tshikolovets, V. V.**, 1993b. A catalogue of the type-specimens of *Parnassius* in the collections of Russian zoological museums (Lepidoptera, Papilionidae). 42 p.....€ 2.10
- Tshikolovets, V. V.**, 1994. A catalogue of the type-specimens of the Lepidoptera (Rhopalocera, Heterocera) in the Schmalhausen Institute of Zoology, National Academy of Sciences of Ukraine, Kiev. 91 p.....€ 5.00
- Tshikolovets, V. V.**, 1999. *The Butterflies of Turkmenistan*.€ 62.00
- Tshikolovets, V. V.**, 2000. *The Butterflies of Uzbekistan*. 400 pp., 43 colour plates, 6 b/w plates€ 110.00
- Tshikolovets, V. V. & Kostjuk, I. Y.**, 1994. A catalogue of the type-specimens of *Colias* in the Zoological Museum of the Kiev University (Lepidoptera, Pieridae). 40 p.€ 2.50
- Vorbodt & Müller-Rutz**, 1911–1914. *Die Schmetterlinge der Schweiz*. 2 volumes, lv + 489 + 726 pp. Back of 1 volume loose€ 320.00

All prices in € (EURO). Packing and postage not included. Invoices are payable on Post Giro Account Brussels 000-0598263-64

IBAN: BE29 0000 5982 6364

BIC: BPOTBEB1

of W. De Prins, B-3061 Leefdaal or with cash in envelope (at your own risk).

Orders to:

Willy De Prins
Dorpstraat 401B
B-3061 Leefdaal
Belgium
e-mail: willy.de.prins@telenet.be



Membership 2006 – Mitgliedschaft 2006 – Contribution 2006

Please remember that the subscription becomes due at the beginning of the year. Please, pay your **2006** subscription promptly either directly to the SEL Account **no. 195650507** at **Postbank Köln (bank code 370 100 50) (IBAN/NCBI: DE63 3701 0050 0195 6505 07 – BIC/CIB: PBNKDEFF)** or to the local treasurer in your country (see list below).

The subscription for the year **2006** is **35 €** for individuals and **45 €** for associations.

Austria:

Dr. Peter **Huemer**, Tiroler Landesmuseum (Naturwissenschaften), Feldstrasse 11a, A-6020 Innsbruck; Tel. 512 58 72 86. HYPO-Bank Innsbruck Kto.Nr. 00210307285.

Belgium/Luxemburg:

Willy **De Prins**, Dorpstraat 401B, B-3061 Leefdaal; Tel. 02 305.37.32; e-mail willy.de.prins@telenet.be. Postgiro Brussels 000-0598263-64 (IBAN: BE29 0000 5982 6364 BIC: BPOTBEB1) is available for payments of dues, please mention "SEL-2006".

Denmark:

Peder **Skou**, Kirkeby Sand 19, DK-5771 Stenstrup. Tel. 062-263737 Fax: 062-263780. Giro account 6580602. The ordinary dues are DKK 260,- (clearly state: "SEL-2006").

France:

Michel **Savourey**, 481 Av. S. Pasquier, F-73300 St. Jean-de-Maurienne; CCP 301745S Grenoble ou par Eurochèque libellé sur le nom de M. Savourey.

Hungary:

Dr. László **Ronkay**, Magyar Természettudományi Múzeum Állatára, Baross u. 13, H-1088 Budapest, ronkay@zoo.zoo.nhms.hu.

Italy:

Dr. Alberto **Zilli**, Via Merulana 61/A, I-00185 Roma. Tel.: 06-32 16 586, fax: 06-32 18 263, e-mail: azilli@tin.it, Postal account 19953009.

Netherlands:

Harry **van Oorschot**, Plesmanlaan 42, NL-1171 EP Badhoevedorp; Tel. 020 6174827, e-mail: oorsc432@planet.nl. Postgiro Amsterdam no. 6730638 is available for payments to SEL, please mention "SEL-2006".

Spain:

Elisenda **Olivella Pedregal**, Viriato, 43 5-1, E-08014 Barcelona. e-mail: eolivell@pie.xtec.es. Bank account: Caixa de Catalunya, 2013 0654 88 0200074103, E-08012 Barcelona.

Sweden:

Dr. Nils **Ryrholm**, Flogstavägen 170, S-75263 Uppsala; Tel. 46-18460666, Fax 46-18559888. E-mail: nils.ryrholm@zoolgi.uu.se.

Switzerland:

Dr. Bernard Landry, Muséum d'Histoire naturelle, C. P. 6434, CH-1211 Genève, bernard.landry@mhn.ville-ge.ch.

United Kingdom:

Tony **Pickles**, 2a Park Avenue, Lymington, Hants, S041 9GX, ajpickles1@aol.com.

UK rates are £25.00 (members) and £30.00 (associations).

Please pay promptly to Tony Pickles, and avoid expense of a reminder. Cheques should be made payable **to the Society** and **not** to Tony Pickles.

U.S.A.:

Eric **Metzler**, 1241 Kildale Sq. N., Columbus 43229-1306 OH; Tel. 614-888-3642, spruance@infinet.com.



ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Newsletter of the Societas Europaea Lepidopterologica](#)

Jahr/Year: 2006

Band/Volume: [40](#)

Autor(en)/Author(s): diverse

Artikel/Article: [Newsletter of the Societas Europaea Lepidopterologica 40 1](#)